(一) NO.3341 星期一 THE MAN CHOU PAO 大同元年五月二日 (中華郵政特准掛號立券之報紙)

滿洲報

(第三種郵便物認可大正十一年七月廿四日) 發行人 王平山 編輯人 金念曾 印刷人 金鑒章

(本報價目)每月一圓三角六個月七圓二角全年十三圓八角郵費先惠郵票不收(外國除日本概加郵稅) (廣告刊費)一行十二字起碼一日每行一圓特別地位加倍長期者另議 以上俱以現大洋爲本位但朝鮮臺灣日本及其他國即以日本金幣爲本位

大連市山縣通一四二番地 中日合辦 發行所 滿洲報社 電話 編輯部(長)七五一三番 經理部 四〇三四番 社長室(長)二八二四番 振替貯金口座(大連)三、七二三番

THE MAN CHOU PAO 142 Yamagatadori Dairen Manchuria China

昭和七年五月二日

距前次已歷五十日之 國聯總會已開幕
除日本外均可決報告及決議
議長對上海炸案特表示憾意

對於上海中日紛爭爲與以一段落之國聯臨時總會自三月十一日以來經過五十日始於卅日午前十時四十五分在軍縮會議議事堂開幕矣是日天朗氣淸臨湖之議場窗外木蓮花正在盛開的 是大好春光惟於本日會議具有直接的關係之重光公使遇難一事却使議場空氣異常重苦是日日方吉田代表缺席由佐藤代表與新任之長岡代表同座於議場之左面華方座於右面迨五十餘國代表均各就席後伊曼斯議長用槌拍案遂入於議事矣 議長伊曼斯氏首先言及上海之炸彈案謂此種行爲必須斷然擯斥云繼謂本人廿九日會代表總會訪問長岡大使對該案表示遺憾之意同時並希望犧牲者速爲恢復等情確信總會對此必能同意且予以承認云云對此長岡大使表示謝意其次伊曼斯議長復朗讀十九國委員會之報告書旋即討論決議案及報告書華方大言上海日本軍事行動之不法後亦表示贊成日方因將投票棄權之結果故除日本外已滿場一致可決午前十一時四十五分即散會矣(一日日內瓦專電)

議長對暴行深表不滿 謂和會最近即可簽字
中日代表發言後舉行投票
決議案與報告書僅易數字

國聯總會開幕後 伊曼斯議長首先述云 上海停戰交涉漸將達到最後的階級之際忽起炸彈案日本首腦部多數負傷實本總會之引爲遺憾者也 吾人對於此種暴行誠不禁不滿同時切望負傷者急速全愈 余廿九日曾訪長岡代表表示遺憾之意雖然余於茲仍願重表遺憾之意又巴黎之彭克爾氏亦與吾人同具此意云云 繼由長岡代表答述云 余盼諸君同情之言辭深爲感動余對此謹願表示滿腔之謝意對於諸君之同情茲可確言日本政府及不幸之犧牲者以暨全日本國民必由衷心而受感動云云 次由伊曼斯議長說明上海停戰交涉之經過並云 余茲得向諸君報告中日戰鬪已停止數星期且復持續此種狀態者實不勝滿足之至云云 旋更概說停戰協定之細目並云 余對於爲使日軍確實撤退所設置之混合委員會特願喚起諸君之注意按該委員會之組織與機能係形成中日協定重要點之一節也云云 繼又朗讀已經修正之十九國委員會決議案同時向各代表分佈報告書之抄本 最後伊曼斯議長復謂停戰協定最近即可簽印云云 後即宣告開始討論決議案及報告書 華代表顏惠慶照例聲言日本軍占領上海之不法旋即贊成決議案日代表長岡大使對此謂對於決議案之實行雖不敢反對然日本對於爲之投票一節則決定棄權云云繼由伊曼斯議長宣告投票對各國代表逐一呼其姓名詢其贊成與否之結果 除日本代表棄權外已以全會一致可決 伊曼斯議長復起述云 國聯總會決議案及混合委員會之報告茲以全會一致可決矣仍依議事規則認爲日本缺席云云 查決議之內容與十九國委員會報告相同僅原案最首之字樣「十九國委員會」等改爲「國際聯盟總會」其次英代表賽門外長以英國之名義賞讚伊曼斯議長始終之協調的態度同時對於伊氏之努力特述謝辭遂於午前十一時四十五分散會矣(一日日內瓦專電)

中日代表演說

卅日國聯總會中日代表之演說要旨如左

顏惠慶 日本仍在占據中國之領土此顯係無宣戰布告之侵略的戰爭若容認此種行爲實可謂於國際法上留一可悲之前例余於茲受諾總會決議之際特保留國聯規約及國際上所附與之一切權利尤其更欲高唱規約十五條第六、七、十、各項之重要性 同時中國特希望如此次依外國軍隊占領領土所發生之事態不致成爲國際法上之前例云云

長岡代表 日本恒以協調的精神當事以努力問題之圓滿解決矣夫上海之停戰即與總會決議之條件相符合而停戰協定最近即將締結者誠不勝欣幸日本對於十九國委員會決議案之投票雖有不得不爲棄權之情形然欲使停戰協定有効之意思則終不渝故於豫定五月二日開幕之**停戰本會議有意即於協定簽印** 按日本既取保留用聯盟規約十五條之立場故日本代表會對投票始行棄權也但此事於日本政府所具努力以使停戰交涉成立之確固的決心並無何等變更者余得爲之確言最後余於此機會對貢獻於停戰交涉之英美法意駐華公使武官等謹表謝意云云(一日日內瓦專電)

因上海和會急轉 總會僅一時餘
日代表以四分鐘述棄權理由
崇信國聯者之心理

在中國以及一部分諸國代表企圖於史廸生長官面前舉行一大示威運動之形勢中卅日所開幕之國聯總會因現地形勢急轉僅歷一小時許在爲軍縮會議急設之粗造委員會室內已完全得告事務的結束矣顧在崇信國聯者對此雖有不滿然在認其擁護國聯者彼視本日之會議以爲國聯頻開臨時總會殊失國聯威信而爲之憂慮查會議中由議長爲事務的報告後次由華代表顏惠慶演說約廿八分鐘卒至述及「中國受諾全部決議案」云其次長岡大使以悠悠自適之態度登壇僅以四分鐘陳述日本棄權之理由大意謂「日本對於現地之協定不惜與以全幅之誠意與尊重然反對適用規約第十五條」云云以固執其從來之方針而表明棄權旋又謂「此次之解決實蘭浦森公使所與之努力莫大焉！」似在暗中諷刺國聯之徒託空論者遂致議場皆因之稍現緊張最後賽門代表視賀交涉之成功會議遂於此閉幕計歷時僅爲一小時五分對於日本棄權之態度瑞士代表以及慣討厭「煩之之各代表等亦謂『諒解日本之立場』云云若實屬意外此蓋問題遷延既久卒使彼等漸爲理解其複雜性之所致云

總會順利閉幕後 歷訪各國代表
日代表長岡大使之談話
並言及調查團之報告書

國聯總會散會後據日本長岡代表談云 今日(卅日)之總會係待上海關於停戰之妥協大綱已告妥洽後所開之總會故未豫料有何大波瀾然事前亦曾聞及種種風傳是以今得如此順然閉幕者亦可謂極其順利今後惟待上海重光公使傷愈將協定細目所餘之部分爲之結束後則萬事已了余於散會後曾往事務總長室訪問竇拉門德氏與英外長賽門氏對於彼等盡力使日本於國聯之間未起不幸事態一節特述謝意而兩氏均對重光公使表示慽意且皆深望此次決議所以奏効以使眞正之平和早到上海對於小國方面余亦曾與之懇談彼等大致均已了解且已諒解日本之立場西班牙代表馬達里阿葛氏等似亦極爲了解故今欲一度訪問馬達里阿葛氏余定於一日朝乘車返巴黎再度來此日內可到理事會開其內容則豫定爲五月九日之國聯理事會定期會議時也李頓爵士等調查員之報告二三日內可到理事會開其內容極爲客觀的不過僅爲一中間報告耳余相信理事會必審議該項報告若移交臨時總會時則依其移交之方式如何日本或須另定態度亦未可定總之倘上海不再惡化余以爲在九月以前不能再開總會云云(一日日內瓦專電)

寧府最近財政概況

南京訊、財政部年來爲整理財政、調劑金融起見、以先後特發行各種債券、以資週轉、而項債各爲有相當擔保基金、應還本息如期舉行、故信譽卓著、自滬變發生、百業停頓、稅收銳減、並將各種債券應還本息、分期緩付、渡過難關、現滬事稍爲和緩、滬上證券交易所、雖未正式開市而暗盤頓現活躍、各種債券、大有飛漲之勢爲是中央財政、日益鞏固 聞財宋對於本月份財政業已籌有相當把注、記者頃向財政當局探悉最近中央財政及債券各情、誌之如次

▲最近財政 自滬戰緩和後全國稅收遂大有起色、三月份江海關稅收、已超過曩昔之數額、而上月份中央黨政軍費、故如期發放、聞四月份適爲海關稅收旺月、預計稅額可達二千餘萬、雖東北關稅鹽稅、略受損失、但中央尙可隨時提取、故本月份黨政費增至五成發給、業經財宋壽劃妥協、一千萬軍費將撥交軍需署轉行發給、黨政費由財部直接發放、聞三十日以前當可發出

▲推銷公債 財政部以民國二十年金融公債、發行之時適値國難期間、故認銷者寥々、大部份向銀行界照五折抵押、較推銷價格低至四成之多値此財政常在困窘、亟應另行推銷、以資調劑、茲悉財部付電請南洋一帶華僑商會、代爲推銷是項公債、聞僑胞因愛護祖國心切、均樂爲認銷、該部以歷年各種公債、還本付息、均由中央中國交通三銀行代爲付款、而華僑所在地、各該行均無分行設立、該部現正調查在南洋一帶有分行之銀行與之商定、辦理屆期應還本息以便華僑就近提取

▲絲業公債 救濟江浙絲業之八百萬絲業公債、專爲改良蠶桑及添購機器分配之用去年四月、發行時、因絲廠機器尙未購定、財部爲顧全事後起見、遂減發六百萬、餘留二百萬俟該項機器購訂時、再行補發、絲商遭滬戰影響損失亦鉅、辦來紛請財實兩部、妥爲救濟、故財實兩部、會商將發行絲業兌換券一千萬元、茲聞救濟江浙絲業事、曾經財長宋子文、實業部長陳公爵、日來在滬數度洽商結果、聞已決定救濟辦法、對於發行一千萬絲業兌換券、不甚妥善、而去歲未發之二百萬絲業公債、擬先事發行、略資救濟

▲債券日漲 各據債券分期緩付本息辦法決定、後嗣經國府命令、每日由海關項下劃撥八百六十萬爲各債擔保基金後、持券人均認基金穩固

反軍又襲坡站
日軍依田〇團已自哈出發

三十日朝三時半許反吉軍及降於反軍之吉軍襲擊一面坡之日駐屯部隊日軍以步兵槍及山砲應戰至午前九時半戰鬪未止日軍已陷於苦戰蓋駐屯該地之村井〇團之〇〇〇隊於先日已一部返還哈爾濱故匪乘其守備薄弱以一千數百之大匪隊來襲也於三十日午前八時依田〇團已自哈向該方面出動矣(一日哈爾濱專電)

一面坡之匪 已敗退
消息不明中 警官電領館

岩松〇隊於一面坡與反吉軍有力部隊苦戰後因電話線斷消息不明後據在該地警官致總領事館之電報於九時卅分將匪擊敗遺棄屍體多具潰走日軍亦戰死一名重傷三名云(一日哈爾濱專電)

日軍到方正 即擊退反軍
李丁集萬人 築陣擬一戰

二十六日拂曉以旗艦利綏及其他四隻砲艦護送二十二隻之運送船舳艫相接下航於解氷後之松花江伐反吉軍之中村〇團於二十九日在方正前五基羅地點上陸於三十日拂曉即向方正開始進擊激戰之後已將反軍擊退又反軍丁超集合大軍根據地之三姓李杜萬築有堅固陣地擬對日本不惜一戰爲最後之抵抗(一日哈爾濱電)

令重光日使 仍續開和會
日外相對矢野參事
並訓令代表公使事務

芳澤外相卅日與陸海兩相協議之結果已意見一致決擬開炸彈案仍使停戰會議續行因此當日午後已訓令重光公使續行停戰會議並爲之努力促進又外務當局深信五月初旬以內即可簽印以告圓滿終結云(一日東京專電)

芳澤外相於三十日午後對北平矢野氏發出代行重光公使事務急速赴上海之命令但非代理公使云(一日東京專電)

蔣光鼐已辭職

據華方之情報第十九路軍總指揮蔣光鼐不滿意於停戰協定已提出辭呈南京政府於三十日對其辭職又行照准一說蔣介石準備解散第十九路軍此爲其着手之第一步云(一日上海專電)

報告書已電達日內瓦 調查團二日即赴新京
顧維鈞隨行華員廿一人南返
報告書未示參與員但將發表

國聯調查委員之中間報告於二十八日夜以暗碼無電向日內瓦發送於三十日朝即可到日內瓦但於發送之前並未提示於兩參與員目下正商詢可否自調查委員發表之中如答於日內瓦發表爲宜則當於奉天發表中間報告之內容云

中間報告大致於三十日中完成以無電發送前但不使中日兩參與員參閱然到日內瓦後於四日五日中當可發表 二十九日天長節調查委員未與軍司令官會見三十日午前十時委員始訪問軍司令官然以中間報告之期已迫哈斯事務局長及以下事務局員於該日皆在旅館忙於製作至日內瓦之發表亦必遲一二日云

國聯調查團於二日北上顧維鈞亦同至新京惟華方隨員依調查委員之勸告僅帶六名隨行其餘之二十一名隨員與調查團自奉出發同時轉經大連歸國顧參與員同行者爲巴西顧問徐秘書及其他重要之四名又調查團赴新京以外之滿洲國領域之際顧參與員及以下華方隨員均滯於新京不與同行據觀顧維鈞問題似以此方法解決云云 調查委員入滿後決定最爲困難之日程既經決定今後調查團之行動自必順利如既報之(一日哈爾濱專電)

調查團再度回奉 將往錦州等處
並視察撫順煤礦再來連
預定在連留任一週

調查團於北滿視察後於五月十六日再度歸奉滯留至十九日四日間其中一日由奉山線視察河錦州又一日赴撫順視察炭礦於十九日再轉大連預定約滯留一週間其後多半即直赴日本云

調查團中人表示 對滿關係好轉
謂前途有望意即行動順利
顧維鈞問題亦將發表內容

二十八日於定時會見之際國聯調查團代表述有意味深永之一語謂調查團之前途愈爲有望記者當即質問其有望之內容如何但委員方面未行回答按調查團之語蓋含有今後於滿洲調查委員會之行動在非常順利之意味即調查委員會對滿洲國之關係爲原則的好轉此於外部所表現者爲委員長李頓爵士與滿洲國外交部總長謝介石氏之間交換電報兩方關係之轉機於此甚著且今後調查委員對滿洲國之折衝亦執進行之手段調查委員自平入滿當時所持之感想現在双方同爲氷釋即今後調查委員對滿洲國之具體的問題如双方努力交涉之顧維鈞問題於兩三日內亦可發表具體的解決云

顧維鈞問題已經解決然擬於現地發表云

顧維鈞問題亦有解決之意味三十日於定時會見之際對記者之質問顧維鈞問題委員代表答云 據此中國隨員問題調查團一行當自新京出發入滿洲國領域之際始發表其解決之顛末顧參與員以下於調查團北行之後似於新京靜待云

反軍潰寧古塔 日軍入海林
甲車中發見綁殺兩俄人

二十九日朝於海林爲村井〇團擊敗之反吉軍主力逃往寧古塔一部向東潰走村井〇團於當日午前十一時入海林又反吉軍在牡丹江掖河兩處各有四百名於此役結束後在反軍裝甲列車附近發見被綁殺之俄人二名查詢結果知爲海林站員因不聽反軍命令被殺者又此外俄人警官三名被反軍綁去(一日哈爾濱專電)

多門〇團長 率屬赴吉林
指揮討匪軍

多門〇團長於一日八時半帶同司令部幕僚自新京赴吉林擔當指揮該地之討伐軍云(一日新京專電)

敦化被包圍
新京日隊先發 已奉重要命令

接到三十日十一時敦化爲匪包圍情勢急迫之報告後多門〇團長對新京之先發部隊發出重要命令以守備敦化之鶴見〇〇隊陷於兵匪之重圍頗致憂慮云(一日新京專電)

排日外記者 秘書被逮捕
在奉暗活動 懷中有秘電

有名排日記者又爲張學良顧問之盧奈爾德氏與調查團同時來奉在商埠地每日暗中試行活動盧氏之秘書兼偵探之張光炘於二十八日朝爲滿洲國公安第八分局所逮捕之際該人持有數張之暗碼電報又該人爲荷蘭島和蘭築港公司之翻譯對某重要事件似有關聯之模樣目下公安局正嚴重審訊中因此盧奈爾德記者之身邊亦爲官憲所注目矣(新京電話)

北滿之五一 謠言多
値白俄節令 特嚴重警戒

北滿五月一日之勞動節以時局關係視爲非常重大市中起有東鐵從業員總罷業炸破日本總領事館特務機關師團司令部及暗殺廣瀨〇團長種種之流言蜚語又本年一日恰爲白系俄人之大節復活祭特加注目之滿方警察已發出布告嚴禁室內之集合及示威遊行散步傳單等特對共產黨之行動更加嚴重之警戒云(一日哈爾濱專電)

本報發行星期副刊

齊克鐵路工程局廣告

爲廣告事本路爲便利旅客推廣營業起見自四月三日起中東龍江間特開行輕油客車其原有第二七第二八次列車則不行駛於中楡支線茲將開行輕油客車暫行辦法及時刻表開列於左恐未週知特此佈告

計開

中東龍江間開行輕油客車暫行辦法

一、爲便利旅客起見中東龍江間每日開行輕油客車往返各四次

一、中東龍江間輕油客車不分等級概按三等客票核收票價

一、凡由中東站擬乘第二八次列車往楡樹屯以南各站或由他路聯運站之旅客仍照舊發售一二三等客票但各等旅客須乘輕油客車到楡樹屯站後再行換乘第二八次車照票面所載相當等級之客車

一、凡由楡樹屯以南各站或他路各聯運站擬乘第二七次客車到中東站者其客票仍須照舊辦理但各等旅客須在楡樹屯站同換乘輕油車前往

中東龍江間輕油客車開到時刻表

上行 (202)	上行 (204)	上行 (206)	上行 (208)		站別		下行 (203)	下行 (205)	下行 (207)	下行 (209)
8,30	15,30	19,10	23,00	開	龍江	到	55	18,00	32	58
9,00	16,00	40	30	到	楡樹屯	開	10,25	30	02	28
01	30	41	31	開	楡樹屯	到	57	27	22,01	27
18	47	58	48	到	中東	開	9,40	17,10	21,44	0,10

大同元年 月 日 齊克鐵路工程局

四洮鐵路局管理佈告 第一號

爲佈告事查本埠交通中學業經停課所有該校學生行李統由駐本埠(四平街)日本憲兵隊代爲保管茲決定於五月三十日前一律發還過期不取擬爲適當處置以資淸理即仰該學生等於規定期限中親向該隊申請具領爲要此佈

大同元年四月二十二日

購買房產者注意

茲有長春附屬地市房出售如願購買請向長春日本橋西吉東昌接洽領看可也

一、梅枝町四丁目卅八番地共計地二〇五八五平方米突房屋西式九間

二、朝日通六三ノ二六五ノ二番地共計地五〇一七二平方米突房屋華式十三間

交通銀行廣告

交通銀行股東公鑒本行廿年份股息現定於五月二日開始發付請即查照向例携帶股票向就近本分行憑取股息可也除分函外特此通告

交通銀行董事會啓

邊業銀行廣告

本行資本國幣貳千萬圓呈由政府核准享有發行紙幣代理國庫特權專營各種存欵放欵匯兌貼現及普通商業銀行一切業務匯水利息格外克己辦事手續尤爲敏捷如持本行鈔券作匯東三省境內各地分行一律免收匯水倘蒙賜顧無任歡迎

總行 遼寧省城大南門內路西德隆店胡同

電報掛號 九九九九 電話 總裁室(四五六四) 經理室(四六五七) 營業室(四五六八) 傳達室(四六〇七) 日本長途電話(二四五八)(三〇七三)

天津 上海 大連 營口 錦縣 四平街 新民 吉林 通遼 哈爾濱 遼陽 長春 洮南 開原 法庫 黑龍江 新立屯 遼源 海城 安東 公主嶺 雙城 西豐 北鎭

倉庫 代兌處 除本行營業時間隨時兌現大洋元角券外並在遼寧省城大西門裏左列各商號代兌 本行設有倉庫辦理貨物押欵

大連

三惡徒拐一少婦 船中被官捕獲
係城子疃孫瑞方之妻陳氏 水上警察署繼續審問餘罪

市內一般淫婦、時有背夫潛逃者之發生、各警察署、接到找妻之搜查狀、日有數起、查、其逃走之原因、殆皆被情夫誘拐、先姦而後逃、此固愚婦之無智、亦惡徒有所漁利、已往之潛逃婦女、被官找回者實屬無幾、警署鑒爲被拐者恐落苦海故嚴偵誘拐之犯人、且預想逃走者、必由海路通過、水上署對於出入之客船、向有檢査之舉、至二十九日午後六時許、正値利通丸出港之際、水上署仍援例派員赴該船檢査乘客中、有原籍山東省登州府萊陽、現在皮口管內城子疃會居住之劉文孟者、現二十歲、與其他惡徒著計共三名、伴同一青年婦人、亦在乘客中參坐、比至警官臨船檢査時、乃劉等覺失常態、面目改色、而伴與同座中之婦人、因係鄉間農婦、且自知心中有愧、一經警官之盤詰、而紅過耳、手足失措、對於警官之詞問、緘口無以可答、而左立之三男子、雖略有應辯而先後多不一致、言語中更有蓄人可疑之點、因之引起官人之猜測、從細追審、期得究竟、二男一女、莫不戰戰兢兢、卒至不可隱瞞、結果一夥狗男女、被官一綑甲縛扭、至官廳、另由刑事等從嚴調査、三名不良少年、皆爲無業遊民、其平日所以餬口者、即以山東省及關東州兩方面爲生財之地、三徒暗地響應、由山東方面拐來鄉奇時、來連變賣、由關東州拐得婦女時、向山東轉賣、計劃周密、手段精巧、自開始營業以來、所謀皆達、未曾一犯、査先後已由拐得婦女所變賣金錢、不可計數、誠明日張膽之久慣拐人犯也、再問同夥中之鄉婦、據稱原籍皮子窩管內城子疃會農民孫瑞方之妻、陳氏現年二十六歲、在故鄉中即好淫蕩、未曾稍安於室、常與狂蜂浪蝶相私通、乃夫亦略知一二、不過未得目覩、致置若罔聞、暗中注意而已、自與劉等結交後、愛情日深、因碍於本夫之便利、始起意潛逃、現在各難關已過、正向山東方面脫逃、不幸被補、查陳氏之夫、在陳氏失踪後、曾請求當局之官廳着急搜査、今得相遇、因誘拐之惡徒財星不顯、亦孫瑞方與陳氏之姻緣未盡、致破鏡多日之夫妻、或重團圓、亦未可知、現鑒於起意不良之惡徒、現仍留置於署、嚴加調査其餘罪、如劉文孟等、亦可謂天理照彰報應循還云

電車內掏包 竟層出不已 警署查犯人

日前市內會有掏包賊之發現、被害者相繼不絕、警署暗偵犯人中、至二十八日午後四時許、又出一起、被掏者爲市內近江町百二十三番地日人池見吉三郎氏、以木工爲生、專在市內包作工程、於當日午後、由信濃町乘電車向常盤橋町方面進行時、正在車內乘座中、懷中所有之錢包、內計現金五十圓、覺不翼而飛矣、事後雖被掏、但不知犯人、屬誰人茲得忍受損失、下車後報官搜查犯人、中然則市內之掏包、如此之多、乘車者今後須各自謹愼云

夫患精神病 竟出走無踪
老婦禀官搜查 原以經商失敗

府內泰山屯南沙河口四十四番地貧婦程張氏、年將五十、於三十日午前、爲尋夫多日未見、向沙河口警察署呈遞搜查狀、據老婦張氏聲稱、其夫程傳寬年已五十餘矣、在夫妻未成婚以來、家庭尙稱小康、夫亦營商多年、精明強幹後、因市面不振、所謀皆失敗、成婚時商業已倒閉矣、不過尙有餘資、夫妻之生活上、尙可支持後以命途不佳百謀百敗、以寥寥之家產、安堪商業之虧累、不數年產業殆盡、因此便在家閑遊、徒手坐食、恒抱嘆息、求親無路、告友無門、向之有交者、皆不接近、生活日見困難、且年已漸老、膝下無嗣、能不憂慮、妻因念夫之不展愁眉、恐成疾病、曾時行規勸、最近一年前、卒因心事不隨、憂慮成疾、繼又患染精神病、醫治上既缺金錢、糊口止更無幫助、茲得愚命由天、指望病愈時、再作方法、而夫病不惟未減反而沈重、近來不時顛跑、凡有過問者、則以打罵相加、妻雖迭遭毆打、奈因多年夫婦、亦不與之脫離、每病發作時、恒日夜不眠、而看守之、蓋恐其狂奔街市、至二十八日午後、瘋病重犯、欲離家、妻因攔阻、遭其痛毆、奪門終未得開、後以阻之不得、卒開門而逃、追之多時移時、不見、恐遭匪命、遍訪未遇、故請官搜査、乃老婦無親無友、念夫情切、如不由淚兩流、目覩者莫不代表同情云

滿洲法政學院 十周紀念講演

滿洲法政學院、創立十周年紀念會、由同窗會及學友會發起、定於五月五日午後七點、於協和會館開講演會、聽講費二角、講題「大岡裁判與罪刑法定主義」

奉天

共黨刀匪便衣隊 一律嚴防痛剿
省公署之通令各縣

奉天省長臧式毅氏近鑒東邊各縣刀匪便衣隊協同共黨披猖恐各縣亦有該項匪類潛伏若一日圖謀不軌關係地方治安極爲繁重爰於月之三十日通飭所屬之五十八縣一律施行淸查戶口嚴防共產黨大刀匪便衣隊若有上項匪人出沒時急速報告省署派軍痛剿不致原限文到日一律遵守實行云云

瀋陽全縣 戶口數 近六十萬人

瀋陽縣長謝桐森氏近奉省署令開凡奉屬各縣一律將界內戶口統計塡表呈報本署以備轉交內政部云云瀋陽縣頃將全縣之戶口調查統計表塡成呈報省公署計全境共爲九萬二千〇百四十九戶男子三十萬零五十七名女子二十六萬五千零九名共計五十六萬五千零六十六名云云

兩千孽債 送殘生
合興久執事 自殺之慘劇

大南關大街合興久商號執事齊成久本月卅日夜二時突然用剃頭刀自刎身死該管分局電法院派員檢驗記者亦到場刺探茲將各方情綜計於下

◇死者生平◇ 大南關大街路東門牌十五號合興久商號執事齊成久年四十三歲關裏人自幼年來奉經商人頗幹練生有一子名齊瑞山因事變後乃將家眷送回原籍同其子在奉經營

◇自殺原因◇ 原事變前齊代友人擔保借貸天昌厚聚盛源大洋二千七百餘元及入事變後無踪債主終日催索齊每擬設法補還但營業不佳又兼籌乜鉅欵實爲匪易兼之債主催索甚急乃

◇忽萌死念◇ 於卅日夜二時許乘同人熟睡之際乃用洋式剃頭刀用刀向脖頸一抹深透食管當轉側二三番即與世長辭及其餘夥及副執事張星九知覺早已氣絕乃相告該三分局官燒鍋分所由分所次日早七時電地方法院

◇派員檢驗◇ 見死者頭東腳西身搭花洋布被血跡珠糊慘不忍視項間一刀傷口長三寸深約二寸食氣管已斷確係生前用刀自刎身死由法院發給封條

◇飭令掩埋◇ 乃由其子齊瑞山將其父成殮痛哭失色觀者咸爲悲痛可爲管閒事者當頭棒喝云

瀋陽縣長謝桐森將 召請紳民會議
討論警學職員薪餉辦法

瀋陽縣長謝桐森氏近以縣內警察辦公職員工薪餉積押二月有餘有本縣又遇股匪初平之議商民交困辦理善後異常認眞除將不需裏之機關裁汰外以資節減經費現存之機關經費竭力縮減誠爲徹底抽薪之良法近因積欠捐欵過多催繳不齊又兼各村之小學一律籌備開面教育基本的欵亦在萬難之中將於月三十日召請縣境內之紳民會議討論辦法云云

高法分院考試 承發吏法警
遵院長訓令

奉長高等法院長于宗海氏訓令各分院檢查處云查承發吏法警職司遞送文件拘傳刑事被告與民事執行號項關係至爲重要須具有法律常識方能收指臂之效乃近聞各院處署縣所用上項人員其各具普通學識者雖不乏人而目不識丁者亦屬非少甚或至與夫走卒皆濫竽其間實與司法前途大有障碍茲擬次後凡用承發吏法警均應經過考試方准錄用藉資整頓至考試資格如何限制考區如何劃分考試方法如何規定合行令仰該院長首席檢查官詳細核議呈候察奪此令云云

會議衛生治療人犯 三方嚴防五一
省會警察局之新猷

◇主任升秘書長◇ 奉天省會警察局長齊恩銘查本局主任秘書齊他南成績卓群又兼思想純正乃升任爲秘書長與首席督察長享受同等待遇已令各科局一體遵照云

◇召開衛生會議◇ 警察局衛生科長馮希濂爲謀整理市內衛生及修理陽溝淸除厠所計乃於卅日召集衛生各隊長開衛生會議議決（一）各分局界內各胡同穢物限七日內拉運淸楚因春風高揚恐發生時疫除淸以杜疫源（二）各馬路之陽溝破壞處由各隊隊長查明呈報到局由局轉請市署飭工修理以壯觀瞻（三）自事變後各處官厠無人負責零星破爛不堪已極又兼糞夫工會均不按日掏除糞便狼藉入皆掩鼻而過市署廢令衛生夫請除殊不知此責係糞夫工會擔任候調査糞夫工人云現在情形責令按日請除以重衛生（四）各隊之衛生費須極力催索以重收入

◇設醫藥室治療犯人◇ 警察局司法科長張允中鑒於本局寄押或各分局送來之犯人時有發生疾病或冒受風寒乃呈准齊魯正副局長在司法科外室添設醫藥室內設各種西藥爲犯人施療委衛生科醫官岳廣亭爲醫藥室主任云

◇會議嚴防五一◇ 警察局長齊恩銘副局長魯綺爲嚴防五一五七五九等紀念日乃於卅日午後一時邀集保安局商團及本局各科長各分局長開會討論嚴加防範（一）警保商三方各派警團百名編爲遊巡隊日夜巡視（二）馬隊一百名在附廓四出偵查（三）各分所抽調警十一名或二名在各街巷胡同設卡檢査（四）各城邊門添崗四名共十六名嚴加檢察行人由警保商三方取一致動作云云

控告紅會竊物
還有用四民維持會名義者
紅十字會已向法院訴誣告 五理事所稱此案另有內容

當事變起後瀋垣災黎不下數萬紅十字會爲有數之國際慈善團體視此災況不忍坐視遂由該會另組織一四民維持會專員救濟災民之責迨時局稍靜市府及地方維持會均先後成立救災之責已歸地方維持會故四民維持會已無存在之必要遂經命令解散三月間四民維持會忽在法院控告紅十字會楊理事長唆使夫役竊取該會物品（卓椅等類）經檢察院檢察結果認爲事不屬實擬令屬實已在大赦以前自難加罪故對該案遂與駁斥按紅十字會在四民維持會所搬取之物品乃經市府及警局批准在案自非竊取況四民維持會乃產自紅十字會迨地方維持會成立後遂停止其職權命令解散即使取用椅桌等物亦不得謂之竊取比者紅十字會方面以四民維持會既早經取消已非法團今竟仍以團體名義控告紅十字會楊理事長唆使會批何處負責何人況該會雖控告紅十字會楊理事長唆使竊取與楊理事個人名譽有碍但楊理事長爲紅十字會之重要職員侮辱楊理事長亦無異侮辱紅十字會全體之名譽故於日前即在法院控四民維持會誤告竊取傷害名譽二十八日經檢院傳紅十字會長（臧佐卿）到廳證明陳敍事實臧會長因病未能到案因委會內常務理事王莫甲代爲陳訴王常務理事精明老練且宏法律常識當廳陳訴理由事實後認四民維持會代表王耀東誣告罪亦在赦例以內惟關於紅十字會名譽一節四民維持會既已取訴亦無異對紅十字會名譽與以恢復矣又據該會常務理事王英甲稱王耀東因在紅十字會代理募捐委員對會欵整理不清業經紅十字會楊理事長在憲兵署控告王耀東吞蝕會欵二百四十元現已由憲兵署轉到法院尙未宣判王爲洩忿計遂控楊理事長唆使竊取一案云

爲商民廣告 設有揭示牌
禁隨處亂貼

奉天市長閻傳紱氏近査奉天市內商民之貼廣告者任意在牆壁電線桿上隨便粘貼不但妨害次序且與外觀是以設立揭示牌與廣告牌規定一定之地點以求整頓市面近來商民多不遵行於月之卅日令市內調査員協同省會警察遇有商民不按指定地點粘貼者一律帶署罰辦云云

陵格飯店別新 又復開演電影

奉天陵格飯店內附設之堂皇影院又經修理洗刷喚然一新近更不惜鉅資特租到洪水神舟之巨片演員萬餘人描寫歐戰故事定於五月三日開演屆時並招請各報記者前往參觀該片係世界名貴影片之一長萬餘尺內有對話聲音乃最新之有聲電影也

法院旁聽記
嫂搭姘頭兄成瘋疾 其弟忿而用武
砍傷野鴛鴦終不免入獄 兄死不明又起一波

有馮玉書者年三十許係河北省人現住在奉天北市場不悉其營業有髮妻馮白氏年三十歲雖是半老徐娘惟性好風流大概以馮家寒微生活困難遂在奉天英美煙草公司捲煙作丁與李子生眉來眼去結成情侶雙宿雙飛儼若夫婦馮玉書庸懦無能雖日久偵知亦只忍氣吞聲不敢過問而姦夫李子生得寸進尺貪而無厭往來馮家毫不顧及馮玉書之難堪復將馮之貴重物品拿去自用形同已物馮玉書以李子生既佔其妻復掠其產悲憤交加精神錯亂釀成瘋疾而李子生與馮白氏見馮玉書染成瘋疾無異疑人放縱姦情愈無顧忌適馮弟馮玉山自天津來在去年四五月間見胞兄病篤遂各處覓方請醫爲兄療疾兄嫂與李子生行動未嘗不痛恨在心然以兄病在床而自已又不知底理未便莽動生事迨兄病愈後其兄遂告以往事即李子生與馮白氏通姦有二三年之久並告以瘋病起因亦基於此惜其兄毫無主張弟亦不便代行職權馮戶以夫既不管小叔又不置問自認運氣來轉與李子生愈形放縱每日在馮家與李同發同宿在公司公務既畢二人即相偕遊北陵逛花園下飯館極模時髦之戀愛任情奢華除將馮玉書之所有貴重物品拿去使用外而每月一號必至馮玉書家向馮白氏取錢馮白氏在公司所賺工資全交李子生使用馮玉山見兄如此儒弱竟被人欺負至此地步尙不過問未免心中憤恨早蒙替兄出氣之願於三月二十九日馮玉山遂至兄家正置李子生與馮白氏對坐吃飯李子生與其嫂問馮之來意馮玉山答謂我將到吉林電燈廠去作工李謂你可把你哥哥領去吧（按李意欲使其弟將馮玉書領出遠去以期與馮白氏白頭偕老也）馮玉書謂你欺負我哥又來欺侮我來了李謂怕什麼這個無王法的年頭死兩個不算什麼馮玉山怒髮冲冠遂拿出板斧一柄當將李子生砍傷隨後又將其嫂砍傷馮玉山亦屬好漢自認遝至附近警局自首警局據報遂往馮宅檢驗李子生身負重傷馮白氏亦頭破血出旋即轉送法院經檢察廳檢驗後由李子生之弟李永奎出首將其兄送往大東醫院救治馮白氏身傷較微同李永奎一併傳到審訊馮玉書有重大關係究竟其妻與李子生通姦之經過及其弟行兇之原因馮玉書當然知之較詳惜馮瘋病未愈復見加重及兇殺案出後病臥在床幾不能起其弟旣被監押更無親人侍候保養竟一病嗚呼於日昨死去據其妻馮白氏供稱其夫吃飯噎死其弟馮玉山當堂質問我兄一無親人何以吃東西即能噎死我兄成殮時有誰在旁馮白氏謂已經官方驗過掩埋法官以此事與本案無關若恐兄死不明可再備狀請求詳驗茲誌其審問情形如下

時間　四月卅日午後二時四十分至三時十五分

地址　第三法廳

法官　王鍾庚

書記官　張執樑

兇犯及被害人如左

馮玉山（年二十八歲親頗和善）

馮白氏（頭部蒙以白布）

李永奎（李子生弟）

問李永奎你哥哥怎沒來答傷還沒好頭發迷糊現在還在病院嗎答是在大東醫院問住多少日子了答一禮拜問李永奎你上次來回過一次話了來不來不要緊問李子生傷幾處答他傷兩個地方問都在那答一個在頭前一個在太陽穴問你哥哥每月一號去老馮家拿錢是不是答不知道砍那天是三月二十九問馮玉山你砍李子生用新斧子可是舊斧子呢答是新斧子問你完了就去自首的是嗎答是我自首的問你先砍的李子生或是先砍的馮白氏答先砍的李子生問砍幾下答砍兩下問砍在那塊答砍在臉上同耳頭下問砍沒砍倒答沒問砍完怎樣答我砍完了李子生我就砍我嫂子末了我就到警察局自首巡警不讓我進去我說我有官司他們才讓我進去問你爲什麼砍他們呢答因爲我嫂子跟李子生通姦問通姦幾年了答很久就通姦已覺有三四年了問他還拿你哥哥什麼東西來嗎答他拿我哥哥大襖同別的東西問你哥哥什麼時候瘋的答去年二三月間以前你哥哥不是瘋子你嫂子同李子生通姦怎麼不管呢答我哥老實沒有能耐問李子生時常到你哥哥家嗎時常去問他不去你嫂子還去找馮答要不去我嫂子每到星期就去找他問上那找答上英美煙草公司問你嫂子在公司裏幹什麼答帶着捲煙問你嫂子從多候就在英美煙公司答說不上我可知道從我來他就在公司作活問李子生每天都上你哥哥那裏去嗎答每天每天去問都去幹什麼答吃飯喝酒問那就像夫妻一樣子是嗎答是問那麼就是因爲這個把你氣的你才砍他嗎答是我很生氣我哥哥也是因爲這件事氣瘋了問你多候的他們答三月二十九問李子生那天在你哥那裏幹什麼答在那塊吃飯問你進屋都說些什麼答我說我要到吉林電燈塊去作工他們說你把你哥哥領去吧我說我哥々病才好你又欺負他又來欺侮我了李子生說這個無王法的年頭死兩個不算什麼我就拿斧子　他問他們通姦還有什麼證明答李子生每天領我嫂子到北陵去花園去逛我哥哥病剛好又把他氣壞了又把我哥哥的東西盜遠出去問盜遠那去了賣了嗎答賣沒賣不知道問你哥哥的帽子裏還有什麼答就剩箱子破被亂七八糟再沒有什麼了法官轉問馮白氏你和李子生通過姦嗎答沒通姦問沒有通姦你兄弟爲什麼[illegible]你呢答法官你想他看着我到北陵去花園去要到館子裏吃東西他能讓嗎他從天津來同他哥哥要領我回去我不願回去我說天津老家那裏管什麼都沒有拿什麼東西來養護我問他砍李子生爲什麼呢答那不知道他爲什麼大概有仇問你在公司裏和李子生常見面嗎答常見面免不了但是每天忙的了不得也沒有工夫往塊去哪問你男人幾時瘋的答去年二月間問李子生二十九那天去幹什麼呢答去要錢問怎麼的錢答去年還登一回報因爲買木頭欠人家的錢他（指馮玉山）欠他的錢所以他問馮玉山你在馮白氏家住嗎答我不在他家住我哥哥有病的時候我在他家住我候住在他那裏因爲我去好了些一進八月間就是事變以後我就不在他那住了問現在住在那答住在永順柴木處（此地名恐誤因未聽清楚）問馮白氏馮玉山不在你家住李子生他幹什麼到你家要錢呢想必你們通姦來答沒有法官不信也可以到左隣右舍去查訪查訪問他欠李子生多少錢答三十幾圓問都是什麼錢答大概是抓藥請醫生治病的錢問但是李子生在檢察處說他每月一號到你家去拿錢想必你得的錢都給他了吧答沒有我也不常到他那去馮玉山接道你說你不去你星期那天到李子生家裏後院誰不知道不信把他家的小孩叫來問一問法官此時認該案業已明了遂宣告辯論終結聽候宣判馮白氏忽向法官要求謂還有幾句話要說問有什麼話你說吧答我男人死了問多候死的答昨天死的問怎麼死了答吃飯噎死了此時馮玉山足帶腳鐐子閙其嫂言驗上慘然變色問法官我哥哥死了誰在眼前許我看看嗎此言令人酸鼻法官謂你可到檢察處請求檢驗問馮白氏馮玉書死了有傷沒有呢答我報告警察局驗了沒有傷詢至此遂宣告退廳惟馮玉書瘋病雖重但其妻並未說因病而死乃云吃飯噎死此事殊令人懷疑但馮除其弟馮玉山外別無親人亦屬可憐云

海城

小南門之防務 由東西北自衛團負担
藉免疏虞發生意外變故

邑內海城四關惟城門則分五處東西南北門并小南門之分對於南門事故均由南關公會辦理而防務經該會向當局呈請歸商團及東西北關自衛團擔任而免偏枯當局飭一分局詳查有無分擔之必要刻已查明如歸於南關一處擔負實覺偏枯遂分飭東西關公會及商團共同擔負俾免防務之疏虞云云

官銀號梁經理 請自衛槍照

駐海城東三省官銀號經理梁爲購得自衛手槍一支恐行途諸多滯碍爰據情縣公署懇請發給槍照一紙以備使用而免行途遇有官警局卡驗照放行免碍行程刻經照准發給槍照以留佩帶云云

族姪好賭博 叔勸終未改悔 棒打幾乎喪命

海城縣城南大新屯村住戶王姓因其姪姓好賭博曾有臨近村屯有花會該侄屢押屢敗損失頗巨其族叔再三改勸終未悔過後經其叔用木棒擊打以儆將來不料一時手慢打至額角彼時氣絕後經延醫調治始克甦生云云

新京

孫局長注重 京市之治安 又召集會議

新京市孫公安局長對於夜間警備非常注意時常召集所屬各分局隊員開催治安會議討論治安維持法於四月廿八日午后復開會議其議決事項甚多但係秘密進行一般宵小驚茲戒之查新京市各地治安非常良好咸頌孫局長之功德不置

批示

◎奉天瀋陽縣公署批（二十七日）

△宋文煥呈自衛槍請發護照由批本署槍照現在製造中

△鄭文才呈請發給自衛槍照由批候製造完竣再行發給可也

△趙連升呈爲報遺子彈由批仰侯該警務局查明再奪

△吳春久呈請退南之區村副由批應飭勉從事所請辭職碍難照准

△何其忠等呈爲軍用倉庫何茂士地大照在縣衙發由批仰候令財務照發

△楊桂森呈領薪金辦公費由批仰侯提出財務會議公同表決再行飭遵

奉山鐵路管理局廣告

啓者本局依天然靈水供諸公共享受築成溫泉塲所位在興城東南距城五里修有平坦馬路直通車站東有釣魚台海水浴塲東南有菊花島東北有蘆芦島南臨渤海北接首山登樓四眺諸名勝盡收眼底院宇廣袤建有新式樓房百間器皿設備齊全築有大小浴室七處栽植各色樹株花木點綴風景泉水溫度平均在百度表七十度左右爲鹽性反應含有重錠加里曹達等成分經德國化驗可醫病十餘種如胃病肺病僂麻質斯月經病筋骨痛搐症皮膚病等或洗或飲極有功效前經朝僧經營遠近坐湯浴疾者男女老幼連絡不絕銜闕而來亇亍而去俱視爲神水與普通溫泉確乎不同茲定於陽曆四月十五日實行開放各層樓房定價出租按等級之優劣每間每月十元七元四元三等每日隨便人浴不另收費至行旅一次入浴者僅收票價五分分男女兩部定價極廉使此天地佳惠備人民得盡量享受春風日暖野草漸青海光山色增人快爽不但淸身浴疾且可暢心悅目亦樂事也如蒙惠顧不勝歡迎恐未週知特此通告

興城溫泉每日營業時間

午前八時起

午後五時止

姜宅啓事

敬啓者本年夏曆四月初三日爲 故先考姜公諱得春字雨亭三週之辰屆期在本宅修經致祭並恐遠近戚友未能恭悉又因期臨迫未及備具正式柬帖僅登報端遇知祈恕不恭特此奉聞

海城西門裏西安胡同慶餘當後院本宅

姜永纘拜啓

聲明啓事

謹啓者今有敝號職員王欽功字績卿者因其品行不端屢藉本號名舉弄私惟恐貽害職務有傷川往之家致此免職但自上月被免後仍不失其舊習藉本號之名義在外招搖今後對各川往家及諸親友方面如有欠掛借貸等事概與本號無涉恐未週知特此聲明

大連駿河町一番地

隆昌印書局主人啓

上海大戲院

（電話二二五四七）

四月二十八號起公映

火燒九曲樓

友聯公司武俠巨片

世界大戲院

陽曆四月三十日起

＜連映三天＞

明星公司出品 俠鳳奇緣

藝術大家初次來連 登台表演 法國歌舞團 空前絕技的大貢獻

＜下期預告＞ 俠女救夫人

協源茂紬緞莊

電話 八五 四七 三五 五九 番

特選上等綢緞呢絨唱片風琴

化粧香品百貨齊備批發零躉

價格從廉歡迎惠顧

總經理先施化粧品

博愛醫院

各科診療　骨折 脫白 齒科 技工

愛克斯光科　阿片 嗎啡 癮治療

健康相談　病理 病原 檢査部

大連小崗子　各種 肛門 病

院長 孟天成

副院長 日沖飛那

電話 五四六七番 六八〇九番

全部有聲配音偉大影片

哀感悽惻驚人警世

洪水神舟

長萬餘尺費資八百萬美金

有對話。有歌聲。有音樂

歐戰之影　炮火連天　刀光擲彈　如雷如電　是天堂？　又是地獄　是今人？　又是古人

五月三日起連映五天　平常票價　午後五時起映九時起映

奉天三經路中　凌格有聲電影院

讀書的好時期

（欒家屯普通學堂三男劉煥長）

春天到了、天氣也漸漸的暖和啦、山上的草木也都發芽了、樣樣的花兒也都開開了、農夫也種莊稼了、這個時候、遍地綠色、鳥語花香、空氣新鮮、不涼不熱、這眞是我們念書可愛的好時期呀

童謠

（方闌識）

我鄰居僅三家粵東人、兒童嬉戲於庭、愛唱歌謠、我每注意細聽、覺其詞很能鼓勵人、與本地歌謠逈異、足見東北民情與南方風俗不同、昨午我以書片誘之、使歌唱而筆錄之

高要

妹呀妹！你將來去到人家、千萬要守人家規、衣服要淨裙要整、手巾桂襪要姊全、看牛小弟稱阿姊、垂髫少女稱姑娘、妯娌姑叔要和睦、公婆鄰居要敬承、家庭井臼務親操、灶台碗箸要勤理、（此節爲女將出閣、姊或嫂教之、于歸後之處世方法）你奔波得眞勞氣、無有好物答謝你、給封銀兩你回歸、去歸順路買棺材、買個棺材又無蓋、做天露地怎麼樣、兩人檯起過河去、忽然個底掉落來、因你生前陰險多、四角零槓擲下河、（此意爲女出閣、罵媒人、未免言詞過於狠毒）想育子女要攻書、既要讀書讀徹底、讀書不成硬過蔗、不如耕田做老爹、（庶民）（勸爲父母者、教子女讀書務至於大成、）

若肯做定家、不怕浪頭大、當教與禮儀、有心育子女、想去做高官、處世最持久、勤儉與忠敬、（處世方法）白飯眞好吃、惟有書難讀、細衣多美麗、但是布難織、若想居人上、務必用苦力、小弟和小妹、莫要學嫩惰、多勉勵

小天非、種顆菜、大姊積麻換錢使、小弟讀書望秀才、鄉俗本色

灑小雨

四邑

小阿姊呀小阿妹！多用心机來攻書、攻飽詩書好做事、學足技藝再興邦、勿顧口頭空宣揚、社會之上係劇場、我的不久登舞台、大家合力同舞奏、要博天下人喝彩、（此意兒童互相鼓勵、着上進而團結（我的）即我們）官府貪銀不講理、父母貪銀作賤兒、好食瀨做隨處企（站）不耕不紡忍買兒、董永賣身爲葬父、唐婦乳姑放棄兒、郭巨埋兒曾爲母、你等賣兒爲誰人、（此節因貧賣子女子、女罵爹娘、其處賣女爲人婢妾、引爲奇恥、）

不砍柴返未歸阿媽打阿婆拉 阿公未歸眼睜々

祖父母愛孫、見媳打孫心不悅、母逼子勤、故加責、二月十一日舊稿

一個很窮的孩子

（本溪縣立第四小學校學生（賀恩光））

有一個小孩子、家裏很窮祇有一母、和一個小妹妹、他的母親做些刺繡、賺幾個錢來、供給家用、他的妹妹年紀還小、不會做事、他自已年方十歲、他的母叫他到面前來說道、孩子你今年已經九歲了、靠我做些刺繡賺幾個錢、終覺困難、你不如到鄰家去牧羊、孩子說、這是很好的事情、到了明天早晨他的母親、送他到隣家去牧羊、鄰家牽出羊數隻、教他去牧養、他牽了羊到山中來讓他們吃草、及晚趕了回來主人每日給他幾個錢、他就帶回家去、給他的母親、天天如是、他的錢儲蓄很多、後來他辭了職業、又到某小學校讀書、後來他竟成了一個很著名的學者

伏公教員王范淑貞女士令郎 王作偉七個月造像

愛惜光陰

（欒家屯普通學堂三男韓貴鵬）

我們讀書時候、須愛惜光陰、上學之時、不宜遲到、不宜缺課、要好好聽從先生的講解、若是隨意遲到、不能聽講、這豈不是白白的廢了光陰嗎？若是恍恍惚惚一天一天的過去、將來長大時後悔之晚矣！古人有言曰：「少壯不努力、老大徒傷悲」况且光陰如同水流、流去即不能回還、故爲學生者、能努力前修、光陰是愛何患不能超群乎！

誠實學友可嘉

（欒家屯普通學堂四女孫桂榮）

本學校第二學年、有一位張善芝小朋友、他有一天在運動塲撿了一掛懷表、他趕緊的就送給先生了、先生說「你怎麼不自已留著呢」？善芝這位小朋友說「我想起來誠實這一課書了、所以不能留着」趕到上課的時候、堂長先生對我們說「這眞是一個誠實的學生、你們無論撿着甚麽可愛的東西、都要送給先生才好、你們往後萬要照着張善芝這個學生去行吧」我聽了、就把這件事寫出、我想這事一來是先生的教育的好、而且是善芝這位小友也很誠實、所以諸位先生都很贊成他、照這樣一看、就像我們幼年的小朋友、從今往下、無論撿甚麼東西、都不要昧心留着、以效張生吧

小友們要自强

（大連中青初十四級女生醒時報 張佩平十二歲）

我們老師在學校、有一天講故事、有位齊國老宣王、好竽、人人吹竽、三百人全吹美音老王大喜、一律加賞、忽老王死、少王立、好人人吹而聽之、有位冒名充數先生、不會吹、可就跑了、大衆無不恥笑、我們姐妹弟弟每月季考的時候、可要自强別冒名落后、叫人笑話了

春日郊遊記

（欒家屯普通學堂三男曲國貴）

春天來了、風景很好、昨日功課完後、我們到山上看看、山青水秀、楊柳松柏俱是翠綠的顏色、我們立於山顚、一陣一陣暖風吹來、我們大家心裏都覺很爽快的、有時唱歌、有時談笑、及午後四時個個都不肯回歸、彼曰「好春景啊！」此曰「好春風啊！」玩賞至五時許、始緩步下來、徐行家中、晚飯後、燈下記之

耕讀

（欒家屯普通學堂三男曲國昇）

裏覺着眞爽快極了

春天到了、天氣漸漸暖和、青草都發芽了、農人都辛辛苦苦種莊稼了、我們看看、農人能那樣的勤勞去做莊家、一滴血一滴汗、得來的柴米、誠不容易、我們讀書的、當這春光明媚之際、更當勤勉努力、以期達到有用的人物才好

春天的景緻

（欒家屯普通學堂三男曹國喜）

新年已過、春天到來、萬物生長、天氣也漸漸的暖和了、我們同學各都升了一班、大家很高興異常、可是功課略稍深難一些、我們都應該用功了、你看現在、正是豔陽時節、大好春光、休息的時候、我們携同學七八人、到公園裏、或野原間、看見各樣花草樹木、都變綠的顏色了、箇箇都很茂盛的樣子屯中的農夫、部下種各種的莊稼了、欣欣樂樂、煥然一新、這春天的景緻、眞好看得很哪

可樂的春天

（欒家屯普通學堂三男曲國慶）

現在到了春天的時候了、天漸漸兒的暖和了、你看那山上野外、和人家的果園子各樣的果樹、都是開花的時候了、紅的白的、燦爛奪目恰如一片錦綉、眞是令人百觀不厭、所以我們都是很歡喜的

春天的景緻

（欒家屯普通學堂三男韓貴鵬）

光陰眞快呀！不知不覺又到了春天了、陽氣上昇、天氣暖和、草木都發萌芽了、花也開啦、禮拜日、我合我的弟弟、到野外去遊玩看見山青水秀、遍地野花、錯綜開著、有紅黃色、吐出芬芳的幽香、引得蝴蝶四週飛舞又看見黃鸝在樹上飛來飛去唱很好聽的歌兒、好相似丞現春天到了、再往遠處一望看見有一處古式的茅屋、潔白的粉牆、點綴如圖畫一般大家吸了一回空氣、覺得肺中很涼快、春天的景緻和氣候眞是好得極了

春日眺望

（欒家屯普通學堂三男高喜田）

現在正當春天氣候、已經暖和起來了、星期日、我和同學們到山上看看、各種花草都發出綠芽了、還是碧綠的松柏、樹上的鳥聲宛轉、黃金色的太陽、立在蔚藍的天空、深綠的大海、舟帆往來、平靜無浪、我等立在青草地上、說說笑笑？心中眞爽快無比、回家後、草草記之、以示不忘

春日郊遊記

（欒家屯普通學堂三男高喜珍）

光陰實在是如箭般的快、不知不覺春天又來了、山上野外的花草、已經都發萌芽了、村子裏的杏梨、也是都開花發葉了、到山上一看、四面的花草、和樹木都是綠色、暖和的太陽照着、我的

茶話會

（董家溝會第二普通學堂第四學年女生 趙淑蘭）

日好貪玩的、在那不知不覺中、聞聽說要卒業了、想係夢耶、焉知果然、噯呀！我的天呀！總要用功、急馬難趕今已晚、何日再得入此快樂園、人不我待奔向前、我心憂悶出那關、今日已醒求學如逆水、始知心放難收在平原位列非前、還然然、勞師熱教、負老父血汗之金錢止學今令已早告、我又老馬戀棧、今生畢境已現、無何佳、景在我前、諸君都要以我反、額作文大家車鑑（男生李廷芝）

噯呀我們有何德行、蒙你們這等費心、受之有愧、却之不恭、我代表畢業生、敬謝君等之種情、愧哉、我等盧度可貴光陰、徒勞恩師之熱誠、四年畢業轉眼中、胸無點墨是空空、望諸君勿以前車之覆、重急速快用功、切莫荒嬉以悞萬里程、悔也不中用、君不見如我等業不就功、成雙目又夢々耳聾、終不聞鍾終久是無痛、今而後願君等、振起精神前進行、敬師慶友孝親勿自封、鄙言勿嫌願嘉聽、我等脫帽敬謝姊妹與弟元（女士李恩榮）

回憶來校之年、也不知知吃知玩、而今四年之間、雖無許多智識增進、然而菽麥已分明矣、師教良非淺鮮、自力未免缺少、是我追悔之及若也、但今日也我的心神、大非往日已覺自誤自非矣、是以借此勝念、我也徒作聯明、要對大家宣傳幾句話兒向來我是不知書可貴、陰可貴、師當親、友當愛、但知遊嬉任性、致悟四年空過、君等懇祈教言、我是不能的今大家以我可作改過鋸能、望無以我爲法可、改我爲善可是我之誠盼者也（第三學年男生周漣勝）

轉瞬間、已三年、修業在眼前、與諸向相處沒幾天、徒生戀戀、望諸君發馬先鞭造極顚、城哉堪羨、將話陽關無他可獻、敬備茶食、聊表寸心願、大家歡談、以作今日之記念、惟望臨別惠賜言我等是聆（男生鄭延麟）

勸君更進一杯茶、弟兄不得再見面、粗陸點心吃罷、頁上青雲去天涯、君等才高眞堪誇、君等偉範令人嘉、我本頑固是不化、望君惠示幾句話（第四學年男生劉積昌）

光陰誠然是快、轉眼一年、回憶花開葉落如荏苒、再不得與諸君同遊玩、今承厚誼來別餞、分手之日莫幾天、可恨日月不住轉、致使大家別離、深感諸君情意重、感生戀々也是無可奈何天、望諸君等今後學業研、孝悌忠信禮爲先、敬師愛友努力勉再祝君等體康健、（第三學年男生劉君）

今日之日又非往日之日、大有令人喜又悲、喜者聚首一堂會、悲者君芳與我離、往日箭般的過、來日不可推、每日切錯這有誰、羨君才萬培、悔我依然是非非、君望勸幾句話罷、開々茅塞舊腦袋、（第三學年男生薛殿發）

來是梭、已三年、多承諸君惠照看我心永感筆墨難、盡宜光陰催促快如箭、將與同胞話陰關、不快我心似油煎難得照常同遊玩、留君再住是妄然、敬備粗茶點、以盡我心肝、今日何日非從前、大覺別離難、望君高明來指言、以開第遊是感、（第四學年男生李德綱）

怎敢勞諸君來錢行、殷帽躬身謝種情、愧我四年無長進皆因貪玩不用功、勸君急早料精神、難限可畏是後生、勿作檣櫟不堪用、願作國家松與柟、鄙人雖說不幾句、望君沒作耳旁風、（男生宋殿喜）

轉眼有幾天、已近畢業間、我將寶馬奔陽關、君等努勵進向前、光陰箭一般、日月乾坤轉、英英國器與翻翻、望者是青年、我等已告完、胡爲覓四年、非師之不教、惟我等不前、諸君勿嫌鄙陋言、今後一志把心專、禮儀愛友皆要、全萬勿貪遊玩、（第二學年女生王桂英）

花無百日紅、人無千日會、這眞是古人不我欺之良語也想我來是校會、有幾天的光景、已到君等四地告成之佳何日可達與君等之佳境、深學、且又弗知自勵勉學、稍期、美哉愧哉、我愧晚歲迄愛、恨那無愈的箭、般光陰的催促、我心能不依之、今日無他問相敬備物以謝、聊表寸心、然亦難忘懷於萬一也、望君等勿嫌是幸、

力古洋行印度紬緞莊 開幕佈露

茲啓者本行統辦各國絲紬紗羅絹綢行銷平津申奉廿餘載久蒙中外仕女府第讚許馳名各省勿用自述因敝行所售之綢緞紗羅均能滌洗耐久延年永不退色花樣顏色特別新與別家品質大不相同今因擴充營業遍銷全省起見特在本埠開設支店以供本埠仕女府第需用便利刻在印度名廠定織各種花素新奇衣料多種隨時躉來價目格外克己斬惠顧諸君賜至敝行無任歡迎之至方知言之不謬也

印商 力古洋行紬緞莊謹啓

行設大連市山縣通六十四番地

協茂盛紬緞呢絨皮貨莊廣告

本號新到國產綢緞絹綿綢葛平金顧繡飾品衣料花樣鮮妍種類豐富粗細地道皮貨男女襖角時式便帽斗蓬長領均各備齊歐美呢絨棉織毛織化粧物品旅行器具寰球各種雜貨應有盡有批發零售價格從廉如蒙惠顧曷勝歡迎

大連浪速町五十番地 電話零售部四六三二 四九八八 批發部五四五三

電氣療法講習會

招募 短期夜間講習生 一野色 開始

●二個月卒業 ●卒業後利益甚大 ●無論何人皆能修得

小笠原治療院講習部 西公園町五十五番地 電話五八二四

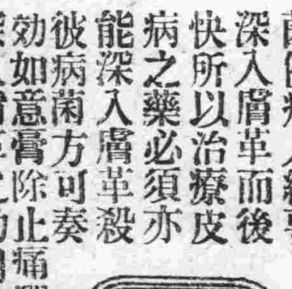
神數 優待券

啓者鄙人書藏秘本『神數書』三十餘冊今欲割愛以公諸同好書存有限購者從速提足先登庶免向隅 閱報諸君如願解決終身疑難請將優待券剪下並書明受信處再附書價（甲）日金票六十錢（乙）奉天現洋票八角（丙）郵票不收（丁）寄費照例應另加一成但如附『優待券』即免收郵費空函恕不作答（來件最好掛號以免遺誤）

立達氏謹白

（收件處）奉天八王寺東李家園子、五六號陳宅

貫革而入



菌侵病人總要深入膚革而後快所以治療皮病之藥必須亦能深入膚革殺彼病菌方可奏效如意膏除止痛潤膚外即具此深入膚革之効用故能直達病源消滅病菌根治一切皮病也河北成安縣十字街王君墨林云『予患癬五年百治無効去年試搽如意膏不久竟全告愈良以此膏能直入毛竅殺盡癬蟲故使我病根株斷絕也』

如意膏係最新科學療膚專藥統治各種皮病皮傷 各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號革廉士藥局函購每盒七角六盒三元五角郵費免收

森永糖菓

牛奶糖 咖啡糖 餅乾 果醬糖 脾膳糖 牛奶 牛奶粉 茶葉 哥々粉 其他送禮品 各種糖菓 一概俱全

滿蒙總經理處 大連市雲井町二七番地

森永製品滿洲販賣株式會社

受信沙河口局私書函第六號 電話（賬房）九〇二一番 （華商部）九八八四番 略號受電 ダイレンモリナガ 振替大連四二〇二番

吉海鐵路管理局廣告

第乙號

爲廣告事查本路客貨運價自四月一日起改爲現洋本位（吉洋官帖哈洋金票均可照行折收但現洋票不收）將吉林東站併歸吉長吉林站辦理客貨聯運旅客貨物均可直達瀋陽茲將行車時刻表列後恐未遇知特此廣告

旅客列車時刻表

大滿洲國大同元年四月十日起施行

上行 第八次混合列車 三等 點 分	上行 第百零二次旅客列車 各等 點 分		站名		下行 第百零一次旅客列車 各等 點 分	下行 第七次混合列車 三等 點 分
12,55	7,30	開	吉林站	到	,10	15,00
13,10 ,12	,40 ,42	到 開	北山站	開 到	20,00 ,58	,45 ,42
,18 ,20	,47 ,48	到 開	黃旗屯	開 到	,53 ,52	,36 ,33
,57 14,02	8,13 ,15	到 開	口前	開 到	,27 ,26	14,00 ,51
,36 ,37	,37 ,38	到 開	西陽	開 到	,05 19,04	,20 13,08
15,25 ,30	9,08 ,10	到 開	雙河鎭	開 到	,32 ,28	,20 12,05
16,02 ,12	,29 ,31	到 開	取柴河	開 到	,09 18,08	,40 ,38
,40 ,45	5,1 10,01	到 開	煙筒山	開 到	,45 ,35	11,00 ,47
17,11 ,18	,19 ,20	到 開	小城子	開 到	,17 17,16	,22 10,15
18,02 ,12	,48 ,49	到 開	蓄齊鎭	開 到	,53 ,52	,42 ,40
,37 ,47	11,07 ,09	到 開	磐石	開 到	,33 ,31	9,11 ,56
19,22 ,2[illegible]	,32 ,33	到 開	蒜山屯	開 到	,08 16,07	,19 8,18
20,00	12,00	到	朝陽鎭	開	15,40	7,40

吉林瀋陽間直通列車瀋海線時刻

第六次列車	第二次直通列車		站名		第一次直通列車	第五次列車
22,30	12,20	開	朝陽鎭	到	15,20	6,00
8,00	20,00	到	瀋陽	開	7,30	20,30

注意◎
1 本路第百零二次車即瀋海第二次車本路第百零一次車即瀋海第一次車
2 本路第八次車與瀋海第六次車銜接
3 瀋海第五次車與本路第七次車銜接

◎貨物運率

（種別）（等級）	一等	二等	三等	四等	五等	六等
零擔每百公斤每公里	七厘五	六厘五	五厘五	四厘五	四厘	三厘五
整車每公噸每公里	六分五	五分五	四分五	三分五	三分	二分五

本社電話 經理部四〇三四 編輯部七五一三 社長室二一八一四

春風得意、逸興暢叙恭頌各位健康、敬啓者 敝店蒙滿洲國執政府招請 承用各官署以及各總長、次長公邸之室內裝飾及家具設備等之一切、於長春、奉天設置支店、開始營業、今同秉滿洲國側各要人之勸說、特別對於滿洲國官民側、如有土地建築及其他衛生暖房機械工事等、可向新設品川工程局、以誠實、勤勉爲宗旨、持此 敬白

大同元年四月

本店 大連市敷島町三番地 品川洋行 主 高堂武則 電話長六四五〇番

奉天支店 奉天浪速通十九番地 電話長四六八五番

長春支店 長春日本橋通五十九番地 電話長三〇六二番 三九三

出張員駐在地 哈爾濱 齊齊哈爾 吉林 錦州 天津

現代藥化學之威力
治皮膚病特效藥
天恩水

有四大特長 靈驗無比

一、殺菌作用 能殺除在皮膚病寄生之菌虫可立止疹癢之痛苦、

二、消毒作用 能分散消滅皮膚病之毒素、使其不致攻入內部、

三、收斂作用 能使患處逐日見癒、迅速收斂、效驗神奇、

四、潤澤作用 能使皮膚粗糙者、嫩細光潤、

天恩水有以上四大效能、故一經塗抹、並不覺何等刺戟疼痛、皮膚病立即見癒、精神爽快、身體健康、

●主治效能

乾癬、濕癬、疥癬、爛瘡、痒瘡、禿瘡、水結子、面皰、雀斑、凍傷、火傷、白頭瘡、水泡疹、金錢癬、牛皮癬、粉刺汗疹、口瘡、耳瘡、頭瘡、蚤蚊臭虫等之刺傷、刮臉割傷、等一切皮膚各病

●天恩水藥價 日金 三角、五角、一元、二元

各名埠、均有代售處、請逕向各該地藥房指名購買爲盼、或直接函知東京藥院、並將藥價及郵費一角二分寄下、當即將藥品交郵寄上、不致有誤、

天恩水總發售處

東京藥院本行 日本東京芝區田村町六七番地 電話(芝)一八七四番 郵局滙欵東京六〇一〇〇番

東京藥院分行 日本大阪天王寺區石ケ辻町 電話(南)一二一四六番 郵局滙欵大阪五〇八一八番

德國空前發明淋病特效聖藥

梅濁尅星

五淋白濁 六小時奏效

殺菌滅淋 澈底治療
藥力最大 奏效最速
譽滿全球 第一靈劑

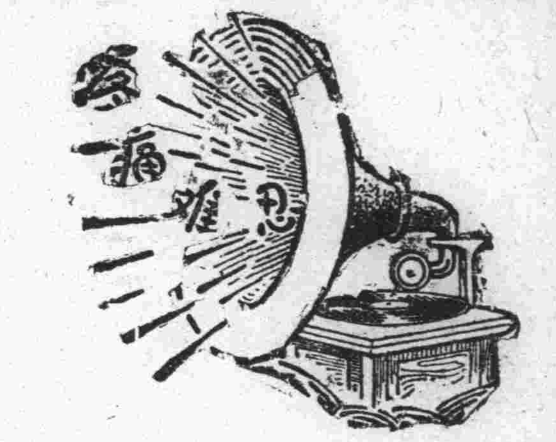
各國名醫三萬人一致公認熱烈採用
三千二百萬病家實驗證明絕對特效
打破現代淋病治療史上之最高紀錄
確是全世界還沒有這樣進步的製劑

本劑係德國醫聖愛廸耶博士四十年之心血結晶、其主要成分為轟動全球醫葯界所公認根治淋病最具神效而殺菌力最强烈之BALS.COPAIV.製劑、並配合富有清濁利尿鎮痛消毒收斂防腐等特效之各種名貴葯物、用最新科學方法監製、主治急慢性五淋白濁、以及因淋病而引起之一切尿道炎症、雖手術注射內服電療及屢醫屢藥不克奏效之重症、服此無不立顯驚人效能！

每盒二元五角函購寄費加一 世界各埠各大藥房均有出售

▣上海白克路―柯爾登洋行獨家經理
▲▲奉天十一緯路第七十三號
▲▲哈爾濱道外正陽四道街口
柯爾登洋行

贈券 58
茲奉上郵票十分請寄下梅濁尅星樣品一份及淋病療養新書一冊此致奉天十一緯路七三號或哈爾濱道外正陽四道街柯爾登洋行
姓名住址 蓋章



腎病留聲機

某嘗患風濕骨痛・腰痠背痛・手足麻痺・痛楚萬狀・逢人便道・入聲之爲腎病留聲機・

蓋風濕骨痛之起・直接由於血液不清・間接由於腎臟不强・因腎臟爲澄清血液之所也・欲防風濕・先須强腎・欲圖强腎・請服第威德補腎丸・

各大藥房均有出售

第威德補腎丸

與鮮花相輝映氣派
高超之化粧美惟有

雙美人牌面粉

請試每日增爾美顏之双美人白粉底高尚美！

夫高尚之化粧能添如花似玉之健康色者亦惟双美人是

クラブ双紅本店謹製

（廣）奉天萬芝堂藥店（告）

復茸補腎丸　立止咳嗽藥

此藥專治男子先天不足後天虧損少年破身太早房勞度精腎虛腎寒精冷如冰不能種子陽痿不興興而不久夢遺滑過腦髓空乏腰痛耳鳴精神短少自汗骨蒸以及婦女經脈不調赤白帶下下元虛冷久不孕育等症服此藥添精種子壯陽補腎大有奇功每匣現大洋一元五角一打十五元半打八元整

專治男女老少諸般咳嗽不論年深日久虛損勞傷咳嗽吐血痰中帶血傷力咳嗽肺虛痰喘睡臥不安飲食少進內傷外感肺經不清此藥善能止咳定喘養血清痰能補能和能清能散管保去根永不再犯立見功効每付現大洋四角 五付一元八角 十付三元五角整

總號奉天大西關中間路南支號商埠北市場路北日本站大街路南 萬芝堂啓 本堂電話四一四三號

外埠代理
大連華泰藥房 華西藥房 同德藥房 德新藥房 天德藥房
大連康德記 普蘭店義和堂 蓋平恒裕堂 海城天發齋 千金寨福順增
旅順德泰號 鳳城乾德昌 恒順慶 安東福興堂 成仁堂
安東東發增 兄弟藥房 芝蘭芳 大孤山安福藥房 營口廣順號

外埠購藥郵費自備 本堂醫師宋子岐孔翁忱應診

大連汽船出帆
●開往青島上海（午前十一時）
▲長春丸 五月二日
▲大連丸 五月四日
▲奉天丸 五月七日
●開往青島
▲遼河丸 四月 日
●開往塘沽
▲天潮丸 五月一日一時
▲長平丸 五月三日五時
▲天津丸 五月五日五時
●開往安東
▲濟通丸 五月五日後四
●開往門司阪神（開營口）
▲長順丸 五月四日
●開往登州府龍口
▲龍平丸 五月二日後六
●開往名古屋
▲永安丸 五月一日
▲東嶺丸 五月七日
●開往橫濱
▲興順丸 三月 日
●開往香港
▲龍勢丸 四月 日

大連汽船株式會社 電話四一八五番

專屬貨客經理店 大連市敷島町永和公司 電話七八六八・七二七八
阪神航路 專屬貨物經理 澤山兄弟商會

政記輪船出帆
●開往芝罘官頭福州
▲華安號 五月一日
●開往芝罘仙頭香港廣東
▲昌利號 五月三日
●開往塘沽
▲永利號 五月一日
●開往上海
▲安利號 五月二日
●開往仙頭香港廣東
▲增利號 五月二日
●開往青島
▲乾利號 五月三日
●開往安東
▲泰利號 四月三十日
▲升安號
▲有利號 五月三日

政記輪船股份有限公司 電話四一四一

朝鮮郵船出帆
●開往芝罘仁川
▲京畿丸 三日下午七時
●開往青島仁川
▲會寧丸 五月一日下午五時
●開往朝鮮博多長崎
▲錦江丸 五月一日午後六時

日本郵船大連出張所 大連市山縣通 電話 七三一九 七八四六 六七一二番

本郵船出張所代理貨物事宜 大連市監部通 丸二商會

近海郵船出帆
●開往長崎神戶大阪
▲玄武丸 五月八日
●開往橫濱
▲勝浦丸 四月廿八日
▲相模丸 五月二日
▲淡路丸 五月十七日
●開往名古屋橫濱
▲花咲丸 四月廿七日
●開往牛莊
▲宮浦丸 五月二日
●開往天津
▲京畿丸 四月廿八日
▲勝浦丸 五月十六日
▲淡路丸 五月十日
●開往基隆高雄
▲玄海丸 五月一日
▲第二蓬萊丸 五月一日

日本郵船出帆
●開往歐洲
▲豐橋丸 五月十一日 漢堡
▲豐岡丸 五月九日 李浦

大阪商船出帆
●開往天津
▲武昌丸 五月十七日
▲貴州丸 五月四日
▲河南丸 五月十日
●開往橫濱（掛今治）
▲武昌丸 五月一日
▲貴州丸 五月九日
▲河南丸 五月十五日
●開往門司神戶大阪（午前十時）
▲烏斯利丸 五月二日
▲貝加爾丸 五月四日
▲亞米利加丸 五月六日
▲烏拉爾丸 五月八日
▲哈爾濱丸 五月十日
▲香港丸 五月十二日
●開往福州基隆高雄
▲福建丸 五月二日
▲長沙丸 五月廿五日
▲盛京丸 五月十一日
●開往歐洲概不乘（掛上海香港新嘉坡客）
▲倫敦丸 五月二日
●開往紐育（神戶四日市橫濱經由）
▲關西丸 四月三十日
●開往北米（夏德爾他島）

大阪商船會社大連支店 電話四一三七番

乘船切符發賣所 日本國際觀光局 大連伊勢町案內所 電話五五四 五三六 七〇八 五〇四
沙河口出張所 電話四五四八
哈爾濱案內所 電話七四六八
營口案內所 電話三七六八
撫順案內所 電話二五四
本大案內所
長春案內所
滿洲旅館協會 專屬荷
乘船切符取扱所 大連伊勢町 大連市山縣通 電話三六八二

國際運輸株式會社大連支店

●驛荷扱所 本社左記之商號辦理 港運輸 收發物貨 引換證 奉天營口公主嶺鐵嶺開原四平街長春吉林哈爾濱其他 電話三一五一番 四八〇二

惠通行出帆
●開往芝罘威海仁川
▲利通號 五月六日
●開往登州芝罘
▲福壽丸 五月二日
●開往門司宇治尾
▲照國丸 五月一日
●開往海州
▲享泰丸 四月 日
●開往登州龍口
▲松丸 五月二日
●開往塘沽

惠通行 大連市加賀町三〇 電話六一一七 六一一八 三五一一

阿波共同汽船出帆
●開往芝罘威海青島
▲十六共同丸 五月五日
▲廿一共同丸 五月二日
●開往芝罘仁川
▲廿六共同丸 五月二日
●開往天津
▲長山丸 五月十一日
●開往仁川鎮南浦
▲長山丸 五月五日
●開往芝罘
▲十八共同丸 五月三日

阿波國共同汽船株式會社大連支店 大連市山縣通

日清汽船出帆
●開往青島上海
▲華山丸 四月廿八日
▲唐山丸 五月五日
（午前九時出帆）

日清汽船代理店 大阪商船會社大連支店

滿洲報星期副刊

發行所
大連市山縣通一四二番地
中日合辦　滿洲報社

評「雪人、馮纛、孫」三位作品（續）

（蕭明）

同在『午夜歌聲』上的「一起一落腳院飄起愛之哀怨」更可疑的是『午夜歌聲』上的第三段頭二句和『雨夜新愁』上的第五六兩句的、雨夜新愁上的第七句（見上列）爲何和午夜歌聲上的第二段第二句同樣有『擁着浪人的脚步』呢？難道說不謀而和嗎？決不是決沒有這種怪事的一個人署兩個名吧！英玫忽然說、

啊！許是的！我訝驚的答你不如寫完稿在報紙上問問、大概他們也不致於不理的！何苦苦的呢？她又說、反正被抄者他一定會來信證明的！

好了！我的玫！我眞笨！眞不如你！我愧對極了、這樣說出、英玫微微的笑了笑跑到臥室去了！

好了！雪人先生、馮纛先生請你二人來信證明證明吧倒是雖抄襲？好先生、不致不理吧！

現在、我們再看今天（月之十八日）副刊的孫先生的『奈何集』、

奈何集含七首小詩、也是象徵主義一派的、然而第二第六則可屬於現代主義派內的、第二爲「未失題」他寫着

歌聲靜着幽長的睡眼
悲哀織成都市風景線

—第一句神秘而含有無限的新穎第二句則僅用八個字把一個大都市描成了！既推而又美更則層於現代和「都市」的、比較雪人先生和馮纛先生的作不用說又强上一籌、因爲那兩篇大都寫象徵和廣意的而這篇既比他多了主要的都市主義描寫而神秘新穎又過之、都市里這歌聲又是主動物、悲哀既罩合了全都市、同時又來引出歌聲、讀者我們別看小了！「歌」並不是往往一個唱着的歌而是全都市所呻吟的不同的痛苦、快樂悲哀、與奮的歌、然而他又寫得分明悲哀織都市風景線所以這歌聲大都屬於痛苦的病音、而送走黃昏和宇宙、

第一句的「我嚼着寂寞之長絲、幻想遊搖幸福臉」則美麗神秘過於「歌聲靜着幽長笑眼」了！至於「薔薇充實着這現在」怎麼充實現在？我們起初看確不太懂、不過我們再看後句、「泊懷、孩燈黃昏、舊夢……」這才明白原來是這是四樣東西（泊、燈、黃昏、夢、……）充實現在呵！那末沒有了酒……則現在儘是酸苦了！可不是呢？我確是這樣、他（孫先生）又提有『舊夢』充實現在顯然逝去的是都是甜蜜的、快樂的了！也不用看別的、第五首的『吊敬如』不是舊夢嗎？哈哈！孫君的舊夢是「敬如」也是個大點處、敬如是女性無疑因爲內容不是用『她』是寫的嗎？咳！我也太分折 得細了！開刮 人家秘密、該當何罪？掌嘴!!!

「吊敬如」內寫得很多、例如幽長的她在走着寂寞的幸福的路、那里他……（略）以及最後的「我望着燈光、淚！青春的落花……」寫得更婉轉動人、彷彿聽戲和着跳舞一般（沒跳、看都麻了！）

第三首是「細雨」簡々的二句

細雨
柏油馬路上行人的雨脚…

雖然兩句確形容得雨里的情况如何了！這種詩不客氣朱湘在他夏天（詩集商務）有這種簡簡寫法、很好我看這種極有價值、較諸堆累車輪話的詩（？）好像大和地、

第四首微風也是同細雨一樣、勿庸再寫、

第六首是「痛苦的人們的紅臉」很表現勞力的崇拜也正是人道主義的範圍里、彷佛從這沈默中掙扎起、突然的喊起、分明是革命的、趨向、「都會」和「現代」的、這樣作品、彷彿不用怎樣追求巧技的、很相同中國詩的第二期時代的作品、像「串過茅屋中久積的憤火的逝去時代的痛苦的人們的紅臉、分 明的高叫 了！然而我 在這「逝去」二字 用到這裏太認語！同時講不下去如果以「死去」不知明達之士以爲然否？因爲勞力痛苦的人他在憔悴的每天忙着「吃飯問題」既無知識學問、更無所謂抓住什麼叫「時代」、只有痛苦的勞着力、勞着力……我們要同情他、憐愛他、同時要深深了解了國人的級階、資產和布爾喬亞、詩爲這種吶喊在時代的步步前進時 這樣歸終最多在現 在、拿本好的有 名的「沫若詩選」「光慈詩選」表現已很十足了！

第七首是「黃昏」

黃昏
鐘聲
幻滅
痛創
在望着天明……

同這上的第六首上的一句「久積的憤火」在燒燒、只在望着天明、很緊張而恐佈、然而在技術上論也是歸於神秘的一種、象徵的意味、充滿了以上七首、

—結論—

總之這三位（雪人、馮纛、孫先生）的作品雖有相當的成功、無論以意義以技術、以詩格以描寫諸方面終不愧爲有意的創作、自已常在各雜誌上看到一些戴望舒、冠華王獨清（他的聖母像前）朱湘（草莽集）作品、不盡心爲蠕動、幾乎卷不釋手！同時想到東北文壇沈默荒凉也很失望、雖曾見林霽融、張露薇王一葉、趙鮮文、以及後起的驥弟、趙昱（驥弟在王一棄辦的喇叭週刊和商工日報的新野作品也不壞、趙昱他寫小說在、新野很好、）在努力、然而成績平平而已、所以東北文壇仍然冷靜凄凉、眞想不到、今日有這三四位無名作家的好作品出現、眞是我們的喜事？究竟這位先生是誰？或是東北的幾位化名？或……？咳！我們不管這些、我們只望這幾位先生努力創作在各報發表以以把沈寂的東北文壇振興一下子更望我們東北全同志（文學同志）來共同携手去努力、讓沈默一變而爲新鮮而爛爛的園子、這都是我們近於文學朋友們來加勁、努力！

最後、雪人先生馮纛先生的抄襲問題、快來信證明證明完結！

四、二〇日、於省垣大東關三道溝廿一號

幾句俗語之由來考

（笳嘯）

「張三的帽子給李四戴上丁」只許官家放火、不許小民點燈」等的幾句俗語、凡人都能有時脫口而出熟而最易懂其中的意義的、這是不待再言的了、你也會說、我也會用、然其之來流、不知出自何所的人、也是最爲多數的、玆偶翻某雜誌、在、「雜劇的轉變」中獲得關于以此些俗語爲題材的舊劇、照抄出來、便社會上的人知曉它們的來處、不致再爲瞎用還請一般讀者的研究爲盼？

（前略）在全劇的最後、作者寫道「傳來久幾句市井談莫須有如許蹺蹊事、嘯不蠢聊且付歌調、扮出來大家打雜劇」益可見作者是有意的取了那幾句傳之已久的『市井談』來發揮他自己的憤慨的、第一齣叙的是「冬瓜走去、釋瓠子出氣」三清觀中有張李二和尚、張和尚愛財李和尚好色、張和尚積下些私房、曾將他師父先、年曲去的菜園、暗中贖回、卻未爲李和尚所知、李和尚終日忙於外務、他的帽子、也爲他的情人留下作押頭、自已只好光了頭回寺、張和尚疑心李和尚也有私積、便漸漸以言探之、但李和尚比他更爲刁猾積伶、便順其口風、知道了菜園已經贖回之事、他們同進菜園觀察、李和尚以酒醉了張和尚及園丁、偸摘了冬瓜、寄頓到他情人家中去、他回時、張和尚酒未醉、及他醒來時、李和尚卻裝着睡、他忽由夢中醒來編造了一大片的謊夢、說道夢見園中的冬瓜完全走了、全是留作種子的瓠子慫慂出來的、張和尚一看、果然瓜架上一隻冬瓜不見、一怒之下、便將瓠子連根都拔起、斷了物的種、第二齣叙的是「丈母牙疼灸女婿脚跟」張和尚氣倒、帽子落地、李和尚連忙拾起帽子、作爲已有、第二天張和尚病倒在牀、李和尚帶了他的帽子到他的情人王輯廸妻吳氏家中去、不料那一頂張和尚的帽子又爲吳氏所搶去、這時王輯廸的丈母、因牙痛沒處躲、躲到女婿家中去、李和尚與她相見、吳氏代他支瞞、說他精於醫道、善治牙疼、李和尚就此又編了一個大謊、說她的牙疼、可以用火灸她女婿的足跟、火息時、牙疼便止女婿王輯廸歸家、丈母與妻便迫住他、要他灸脚跟、他無論如何不肯、妻脫了衣要用强制手段、王輯廸卻乘機搶了衣服跑出門去、第三齣叙的是「張禿帽子、教李禿去戴」王輯廸既搶了妻衣、要到當舖中去、卻在衣袖中發現一頂僧帽、帽內寫着、「三清觀張」原來是張和尚的帽子、被李和尚戴了去、又被吳氏搶入放在袖中、王輯廸便央人寫狀到州裏去告張和尚受官裏差人捉了張和尚來、眞是『閉門家裏坐、禍從天上來』一到了審問之時、吳氏又一口咬定是張和尚自來要迫她、但她並未允許所以只搶了他帽子在袖、官便判決、張和尚枷逐、吳氏與夫離異、李和尚無罪在這時候官衙的後宅忽然火起、第四齣叙的是「州官放火、祭百姓點燈」原來這一把火乃是州官奶々放的、她見州官在穿堂後門口添了新柵、不能出去監視他、便有意將後宅草屋放上一把火兒、引得州官進衙就率衆救滅了火、她便與他大鬧、虧得州官能言善語才得平了她的氣、這時衙前忽又火光燭天、州官大驚、以爲奶々又叫人在衙前放火、左右稟說不是失火、是百姓們持燈來救火、州官分付叫百姓們散去、明日領賞、奶々卻又慫慂他、要他懲罰衆百姓、州官奉命唯唯第二天升堂、昨夜救火的數百人都來領賞、州官命將來救火的李和尚們、硬指爲明火執杖、來衙刼物、又立下新規不許百姓門夜間點燈、犯者以三等科罰、百姓們散去、州官便很得意的回衙

以上的四個齣係爲明曲作家徐文長所著、此曲以描寫譏諷笑罵爲主、深諷當代之政治社會的一切的腐化與可歌可泣、憤世之語、又隱然的表現其中、以不才的目光視之、實爲傳今不朽的平民文學之一種也

入獄和被殺

—方丁—

基督說：拿刀的必被刀殺！
我不問拿刀的被殺不被殺、」
我只問：
我現在是應該不、被殺、」
是值得不、被殺？
我若被殺是否有利於他、」
我若生存是否有害於他？
啊—好麼、來罷！
我不願拿刀的被殺、
所以我也不願被殺。
掙扎、掙扎、努力的掙扎！
佛說：我不入地獄、誰入地獄？：
我不問我入地獄不入地獄、」
我只問：
我現在是應該不、入地獄、」
是值得不、入地獄？
我入獄衆生可能不前去、
我不入地獄衆生可一定入地獄？
啊—好麼、來罷！
我願衆生不入地獄、
所以我也拒絕去入地獄、
不去、不去、拒絕了前去！
入獄？入獄？
被殺？被殺？
我不願意入獄、
我不願意被殺！
這便已經使我自已知足—
做個聖哲不齒的平凡 瓜傻！一九三二四、十八、

星期六

(續) (方蘭)

穎亮咳說：「我愈想愈生氣、回來就睡下、連晚飯都未吃。秀妹如妹來叫我、我還拿她們出氣呢！我今天想着、我自幼無父母、幸虧如妹的母親、以同院之誼、把我撫育到現在、以致不令地墜落、是萬幸了、如妹又請來位幫忙、把我提拔到這自己使用、稍微減他人的擔負誰想到她們笑裏藏刀、親近我乃便利用我、處處轄制、我拿我當奴僕、看待、我愈穩忍、她愈進欺、我昨天無意中和她翻臉、現在更覺得很自由！」

淑蘭說：「自由了不就好了、還生什麼氣呢！莫非和她情還未斷、戀戀不捨麼？」

穎亮說：「小妹喲！我的確的覺悟了、但是我最難受的、對不起姊妹們、姐姐妹妹們請原諒我、以前我爲自己的利、不顧大家的害、到底我的利一些未得着、先害了本班、這也是總中等、高三級的大了頭提弄我。」

秀芝說：「你已明白了、我們決不怪你、但你以後不要忘了與我們合作。」

穎亮說：「我眞後悔極了！我早晨對秀妹發着的時候還未眞正的覺悟、現在看見你們一齊來、我良心上忽起感動、以前我所作爲、眞辜負你們的心血來幫助我。」說着、淚似湧泉流下。

大家一齊的勸說：「你已覺悟、更好了、快別哭、起來吃飯罷 下午快去上課、別再別扭了。」

淑蘭掀開她的被、說：「快起來罷！你躺着、叫我們怪悶的、快起來！吃過飯、陪我去街買個新球拍、有新球沒有好拍子、打的不過癮」

韻琴說：「領了兩個新球你又該瘋了！穎姊、你快些起來吧、還等我給扶持麼！」

穎亮起來、潔如說：「快到午飯的時候了、我們先走罷、頌姐、您快些收拾、好隨後就來罷。」除穎以外、都離了屋子向飯堂走去。

淑蘭、韻琴說：「她原來有這樣的苦衷、眞難爲她、我們還得想個法子幫助、她！」

淑順說：「最恨她、也是你們倆、現在最可憐她、也是你們倆、喲！淑蘭你也柔着麼、怎麼眼圈紅紅的？」

秀芝說：「她說得也太可憐了！淑蘭雖十四五歲、還有些孩氣、沒有一定主意、」

雅如說：「我早知道她會上當的不過她正昏迷的時候、我勸她、她再和高三級合夥的忌恨我、所以等她「吃過虧以後、自然就回頭。」

韻琴說：「今天要不是你們我和小妹、準和她鬧起來、那樣、豈不逼壞了她！」

淑順說：「她也是環境所迫、也是太懦弱、聽中她們也是太恨毒」正說着、已到飯堂了。大家就去吃飯。

下午兩點、球場上有好些着旗袍的女生、在打網球、旁站好些看着、有一小面活潑的問：「怎麼總是她們這幾個人打呀！」又有一個說：」她們是高中一年級的、校中選手、她們班最多：她們練的也勤、你看她們叫順姐的、平時多沈默、打起球來、這樣子活潑、那最高的叫穎亮、不是很愛和我們說話的那個麼？你看、那的小鬼、跳、打、多靈敏啊！那」小的說：「你怎麼都認識了？我一個也不認識、那大的說。「我們來了才一個多月那能認識、不過聽她們常叫順姐啦、小妹啦、我就注意。所以知道一些那最小的大概是叫淑蘭罷」

打球的愈打愈高興、旁邊看打球的、一邊看一邊談、不是早晨那氣悶的氣象了、球場上非常的熱鬧、充滿了快樂的笑聲

四月十五日作於黎垣

『寶島』中之個性的描寫

(續) (不澤)

童子傑姆

「我的好奇心可以說是比我恐懼心還强、我不耐煩老是躲在原地方、卻又爬回到岸邊、去探頭在金雀花的叢枝後邊、遙望我們門前的路徑、我剛好把步位穩定、我的敵人就到了。」(四四頁)

「我始終想念着目前的冒險事業、全然忘了我正離去的家、現在見了這叢柔的小童、在母親旁代替我的職務、我初次流着傷心的淚、我覺得我會把那個小童引入了慘苦的生活、因爲他對於這事是個生手、我很有機會去糾正他、吡止他、而我對於利用這機會、一點也不敢怠慢、」(七一頁)

「忽然我想去拿一枝蘋果來吃、我就跑了甲板上、…我全身跳進蘋果桶裏、卻發見那裏一隻也不剩了！於是我就在這黑暗的桶裏坐了下來…忽有一個肥重的人在近旁很響地撲拓一聲坐了下來、他的肩胛靠在桶上、桶身就各篤各篤地搖動而當我正想跳出這桶時、那人卻開口說話了那是雪爾福的聲音我聽不了十來句話、我就無論如何不肯走出來了、只是躺在那裏、於極端的恐怖和好奇中顫慄着、竊聽着、因爲我從這十來句話裏、我明白船上的所有的正直人的生命全懸在我一個身上」(一〇二頁)

「到這時候、我才覺得我太玩忽我的任務了、我既然這樣愚戇地同了這些惡漢來到了岸上、我總還可以去竊聽他們在商議的形情、因此我的顯明的職分、便利用了低樹的陰蔽盡量地走近去」(一三七頁)

「我就急忙從柴堆上攫取短刀、不想同時有人在拿另一把短刀、就把我的指節劃開了、但我一點也不覺得痛楚、我衝出門口、跑到明朗的日光中、」(一〇九頁)

「在我掃除木屋子和洗滌食具的長時間中、這種厭惡和嫉妬的心情漸漸地强固了起來、後來恰巧我走近一隻食物袋、並且沒有人注意着我、我就作逃亡的準備、在兩邊的 衣袋裏統 統塞滿了餅乾、…我已經下了決心去幹這 件事…至於 我定的計劃、宅本身並不算壞、我打算跑下那個突出在碇泊處東首分隔外洋的砂洲去、尋我上一晚所聽見 過的白巖、並查耿倍恩所藏的小舟是否確在那裏、…地主和葛萊正在忙着幫船長綁繃帶、沒有一個人注意我的行動、於是我就急速地溜出去跨過木柵跑進樹叢中、」(二一八頁)

「現在你得定奪了、你相信我吧、」雪爾福說、「好」我說「我不是呆子、我很明白我早就料想得到的事、…此刻你們是處在一個最壞的境地裏、帆船失蹤、藏金難獲、同伴慘死、你們整個事業都遭慘敗、你們如要知道是誰作的梗、—那便是我！…我怕你們、不過像怕個蒼蠅、殺我、釋我都隨你們喜歡、」(二八九頁)

總上兩大段描寫、我們可以看出「畢爾」是一個熟練的粗野、兇暴、專橫、勇猛好戰、性急的老 海盜、是個最愛飲甜酒的高大粗壯的漢子、而童子小「傑姆」是一個勇敢活潑、天眞、富冒險性、好奇的誠實孩子、這兩人的一切、可以說是活現紙上了、可知畢爾是畢爾、傑姆是傑姆、二人決不是一個人、各有各的個性、其描寫之手法、何等高超、偉大！其他、廚夫「雪爾福」是個奸猾、機敏、太幹練、能忍可驚千奇百怪的騙子、醫生「李佛西」是個文雅紳士、地主「屈里勞尼」是個急性的人船長「莫萊脫」是個容色嚴厲正直、謹慎的人、各人有各人的個性、因爲都提出來當幅很長所以只將畢爾和傑姆二人細分出來、也就可見一般寶島是一部中國現代青年值得一讀的小說、很希望青年們都弄一部看看、只要讀了宅、你心中就印上了種種人們的特性、你就知道描寫個性在小說中是怎樣一項最重要關節、你更可知道寶島之所以成爲名著、「史蒂文生」之所以成爲大作家了！

附語「寶島」單行譯本出版於開明書局、白皮洋裝、樣式很漂亮、大洋一元五角、各埠新書舖大半出售、

一九三二、四、一四安東、

四弟

「一試」

父親在外面辛苦了一天、晚上回來了、滋味照常的立起來準備父親一進門行個慰勞禮、

但是失望了、父親不知怎的、改變了常時笑顏、面上帶些凄愴的色、一語未發的坐在椅子上、嘆了一口氣、姊妹們也都不歡了、而面的對着懷疑、也不敢發問

「小平安要不行了」父親淒聲的說、

好似從天降下的霹雷、姊妹們吃了一驚、眼淚湧上來

一父親從叔父那裏來的麼？」澄妹問、

「是的」

「那麼平安弟的病是不可藥救了的麼」？

「我看是不能活的、呼吸都不接連了、」

「能混過今夜麼爹爹？」

「不一定」

唉可憐平安弟、如果有個好歹、該叫叔叔嬸母怎樣的過得來呀！澄妹聲音顫微的說、似乎落下了淚、

「那沒有法了、命！」父親這樣說、大家都黯然了、屋內的空氣、充滿了悲哀姊妹們都默々的思、

澄妹把飯預備好了、拿上來、父親同姊妹們胡亂的吞下幾口、澄妹又忙着收拾下去、

父親坐在椅子上舉起了用麻蔓纏的長幹子煙袋、劃了一根洋火、喃嚅的說、「人一輩子眞算沒趣、就是一生一死、…」

「爹爹你在那時叔叔同嬸母都怎麼的？哭了吧」小三妹問

「唉那還用問、當爹媽的還能好受麼？」父親說

「嬸母也算命好四個兒子細說起來死了就死了吧、誰讓他短命呢？」澄妹說

父親哀嘆道、「英雄氣短兒女情長、兒女是父母的血肉有多少也是要痛的、你嬸娘四天莫睡覺了、日夜的陪伴他、侍湯飲藥你叔叔明天還得上班今晚一夜不睡覺明天怎麼辦呢？唉「當家方知柴米貴、養兒始知父母心」父親又苦吟了這兩句、

噹！々！々！鐘聲衝破了沈悶十點了、人們多半入了黑甜鄉有的酣睡有的夢不成空中的小星點點萬賴俱寂了聞不到一切的聲。」

「睡覺去吧、你們明天還得上學呢」父親催眠但是總也睡不着平安的小影在腦中隱現呢！々！々！十二點了

白菓樹下

(魯屏)

從天邊洒佈下冷々的月光！
我對着白菓樹深々的悵惘
她那鬱陰的影子喲！
寄託着我一切的希望！
風輕々地緩慢地吹拂着、
樹稍上有幾個葉子震响、、
在這深沉靜寞的夜裏、
如一個死了的幽靈在低唱、
猛然間我擡起頭來、
月色是這般的淒涼！
淒涼到我的心際！
使我有莫名的感傷！

四、一八、鳳城

陵前隨筆

(三) (方丁)

多個大窩多漏漏多條親戚多條愁！某地的媽媽經這樣的說過。可不是沒有朋友親戚、便感到無名的寂寞空虛、有了朋友親戚、又是不耐煩！

。黏就黏得糖炒豆、遠就遠得水澆油！我的朋友是否是黏、是否是遠？某要人在下車的時候、向舊部屬員約法三章。。一、不任用私人、二不去舊人、三賞罰分明、可是他只。。約了三章、兩年後連一個聽過他的約法三章的人、也不在他的面前了

暑天的柳蔭下有這樣的一段談話。

。。還是你和你們先生命好、結婚不夠三年、這快、就有這麼肥胖可愛的兩個小寶寶了。。一個嫉妬和羨慕的聲音、

。。這不過是兩個小冤家。。你和你們先生結婚十來年、難道你們不麼？一個驕傲的聲音

我們不不！一個充滿了憤恨的聲音

—我佩服這兩位太太不字的運用—

春天早晨、和嚴冬早晨的被窩、如同一個青年美麗情人的懷抱一樣 多麼令人依依留戀！

男子是個秤、家室是個錘、有家室固然累墜、沒有家室又根本失掉了男子的價值了、

某個小學家說、「生」字折開是牛一、一字代表地平面、所以人一落了地、就成了一隻小牛、勞勞苦苦一世、做了大牛、老牛、終久要有一夕、換了一七、埋入地下、死了就完了、

一位獨身的朋友說、「有情人終成眷屬」的終字、是死了的意思、他的意思說、不論什麼情人、等到死後、在陰間、一定能成眷屬、

中國的老先生們、是最文明的人、不過他們所說的話卻給我鬧糊塗了、世風不古的古字、知不道是古到什麼時候、羲皇上人、也知不知是不是茹毛飲血的人？

—一九三二、四、廿八瀋陽—

阿吉的愛——Archies Love

E,B,France 方了譯 (續)

在她孩子身後門關上了、賈太太抓起那張報紙來、再念了亞小姐婚禮的告白一遍、她的甜蜜的臉又深深的紅了、當她說話的時候

是的、是的！我想必定是他——於是他的臉又變灰白了、心緒亂如麻了、她喃喃的說多麼怪呀！他也沒有夢想到他父親嘗過的苦杯、會交給子他、這孩現在正喝着呢、、在生活裏、常常很難說照你——上帝——的旨意去做、可憐的孩子！可憐的母親！

亞艾梅坐着等着她的愛人的來臨、她是有些輕脆的美當她擺弄在她的手指上閃耀沉重的鬱鬱時、憂愁的暗影爬上她勻整的臉上、由她唇間發出一聲嘆來、帶有珠寶的手橫架在椅子的扶手上、她說：

爲——爲什麼我要降服了呢？當我並沒有深思的時候便充許將這戒指戴在我的手指上呢？唉、替代了這個、設若我戴了一個賤些的、我心裏多麼喜歡！有一個戒指在我、是比一切世界上的珠寶都有價值、設若那是我的愛情的證物！

在靠他旁邊絲織椅墊下、她拿出一個小匣子、開開取出個相片來、這是賈阿吉的容貌

當她注視這個高貴的臉、她的臉上和眼裏、點綴滿了淚珠說：

一我知道你愛我！一瞬間從你的眼裏、我曾得着更多的愛、比好幾個月的工夫從我的——唉、我不能說這個字呀！是的、由你的聲音裏響亮出這般深沉的感覺、他那不知道、啊、阿吉、當你平平安安提住我在你的臂裏我聽見你的話了、他愛我、但並不是你那般的愛！命運將我放在你的掌握了！你可能從這裏救我麼！我要強些、我要對得住我的心！阿吉我必將等你的來臨！我知道有些時候、你必要來！可是現在——唉——我的親愛的你永遠永遠不能來了！

她倒在她的椅子裏、不能再支持了淚、珠滴在阿吉的相片上、她被她的憂愁沉沒了、她沒有聽見來的腳步、或得知別一個人的到來、直等有一隻手放在她的頷下、她的臉慢々的擡起、去迎着皮先生的

「我的小女孩子是多麼不歡呀！仍然握着她的臉、望下去看着她的眼、溫和裏帶着微些憂愁、他接續的說：「我早就想到這裏、我怕這個來到這是我的對手！

拿起阿吉的相片、他問：艾梅、你從他那裏接受這個自——自從你察知了我的感觸以後罷？」

啊、不是、不是的、並不是由他那裏得來、是從在學校時的一個朋友處、她的兄弟是他的朋友——他在學院裏的同宿舍的侶伴」艾梅回答

拿起相片來、她要放回那到匣子裏、皮先生說了：

「別這、不要藏起它來、我要慢々的長着一忽兒、現在來！我的小寶貝、給我你的自持心、艾梅、坦白的暢開你的胸懷向我、我們中間必不要有隱藏的事、我已經立意要告訴你我的過去、艾梅你能不放棄了今晚的戲曲、叫我們在此有個平靜的晚上你告訴所有關於我的對手的事、我回來告訴你我年青時的煩惱一？

艾梅表示她願意停留下、皮輕々的拉他到一座沙發上在她旁邊她自己坐下、緊握她的手、他說：艾梅、恕我親愛的小寶寶、誠懇的告訴我、我問你為什麼應許了我作你將來的丈夫？

她蜜甜的臉上的紅暈加深了她囁々了一忽兒、便說：因爲爹々這般的愛你、並且這般誠懇的將我給你、我沒有能力和意旨反抗他、如今每個人都想你是這般的高貴我許多年青的朋友們像是嫉妬我有做你的——你的

「我的愛人、親愛的、皮先生柔和的說

我——我想父親永遠不、永遠不願意、就是聽說我別一個愛人、我沒有希望了、我起始想、我必需找些快樂做爲我爹々的快樂、我就試想忘了他——指着阿吉的相片

但是、艾梅、你愛我增加了點、誠然如此罷？皮先生說、

哎、「一定的是呀、幾乎和我父親一樣的愛你了、比那個我的叔舅愛你都重」無限深情的、皮先生說：「是的、但是不像你愛另一個人似的、你的自然是如此、親愛的艾梅、我老得足可以做你的父親了、我的寶寶、比你長二十五歲呢」

當皮先生獲得整個的艾梅的戀愛史時、他說了他是個高尚的小夥子、艾梅、且配得上你、我實在承認、但是、艾梅、信我、我將證明我是怎樣的愛你、我將試着去做、好叫你快活、寶寶」

我知道你這般的作、我永遠沒有疑惑過你、僅々我自已是這樣」艾梅很快的說

艾梅、到現在你還沒有告訴我他的名兒呢」

不——我不想我要——這麼、你要小心知道這個、我必要的告訴你麼、？她說、眼睛裏和聲音裏是很馴順的

我必要知道我的敵手的名字、親愛的」皮先生答

賈阿吉、她囁々的說

她的椅子呢！給我看看這個、皮先生很快的說

從她那裏拿了那個來、走近些煤氣燈前、皮先生平素鎮靜的臉上、顯然的看出極大的騷擾來、當他站定、誠懇注視這青年的像片上

當他再將那交回艾梅、有長工夫間、他依舊似乎在深思裏、他用他的手蓋住他的眼、艾梅的溫和的心很難過她的手輕々的放在他的手裏

我——不——願——意要——傷你的心呀、饒恕我

如今他的眼裏充滿了愛了、當他轉過它們向她說：祝福你、我的小艾梅！說罷你誠是個親愛的好女孩、我必要爲我自己保留你

在他的眼裏有一種奇異的光、使芒梅迷惑不安

「他的父親去世有多久了」？皮先生問

「已經過兩年了」

「可憐的孩子！我確實能替他感覺到、艾梅、廿二年前我曾乾過他現在喫着的同一的苦杯、我也曾盡過我的精神愛過一位可愛的姑娘、我們誓約過我們的心願、我那時很窮困、但將來的前途却光明、我信我的愛入必等、苡回來我很强壯、我要去工作、好爲她組織一個家庭、我還出到了一個新地方、每天給我帶來她的親愛勉勵的信

(未完)

我的日記

(笑呆)

元旦日之前夜

今夜自十二點起來發紙以後、便沒有睡覺、門外的送財神爺的聲音不絕於耳、在同事的中間有一些聽煩了、接煩了、帶着怒氣而又是調笑的說：「我們不接財神」口裏只是說、手卻遞與他們一枚銅元、便把用一塊黃表紙寫的「才申」接過來、送到供俸財神的案前貼着、

老板在這夜裏分外歡喜、將平日的莊嚴而威厲而平板的面孔除掉了、似乎心裏有無限的愉快、我看見老板這樣、也快樂了、眞是過年發財、大喜的時候、連老板也將平日的態度放棄、能和容悅色來和我們接近、當他由經理室走出來時、便笑噴噴的對着諸同事說：

「元寶也穿了、紙也發了沒有什麼事了、你們可以將牌九拿出來推上推一盤、來！我也算一門、誰推！」

同事們聆了老板恩准的話、立時就歡躍起來、都要揚之去推、我因在擲牌九的桌子近前、一轉身坐在正面、他們發現正位被我坐了、又急於去搶兩旁的地位、這時老板早已在我對面坐下、於是夠手了、我就開始運用持籌握算的大計了、頭一把賠個滿莊、二把三把僅僅保持了原本、我心裏便有點畏怯、下次若不揭個大點、就得擡完了、誰知依然不出我的所料、偏偏揭個「斃十」、說也奇怪外邊之家除天門是九個點外、其兩門一家「天扛」一家「池扛」這一來、眞使我生氣心痛、多日的希望、在幾分鐘的時間失敗、我沒有法把「牌九」往棹上一摔說：「他媽啦的！眞倒霉、饞手了、拿！」說着將面前堆集的小洋往外一推、「你們均分吧！」、我離開了座位自己走往後屋、冰冷的涼屋子我倒在炕上不多時手腳就凍的不得了、我無奈又走向前櫃、看々他們還在那邊么五喝六、興高采烈、推個不休、我幾次要想滑進去再押一下、好將方才輸的錢撈回來、終於因之人多無處未滑進去、一肚子氣無法消耗、只可在另一個地方徘徊、又看見拜年的卡片一張一張的由門隙遞過來、然而沒有往年的多、在這許多的賀片中未有一張是給我的、很覺悵惘！

元旦日

又已將明、一般同事們都換上更新的衣服、預備要出去拜年、閃灼炫目的緞掛綢袍、奇異別致的毛呢華服、直射到我的眼簾、他們似乎都驕傲的卑視着我、他們似乎故意要在我的面前現顯着榮、彷彿說：

「窮小子呀！你看看我們多麼榮耀而光彩、着着這樣的美華衣服、你沒有、那才是窮呢！你其不成個樣子、你還有臉與我們在一處嗎？快點隔我們遠點！」

這聲音忽然觸動了耳膜傳到了腦際、我不禁打個寒戰、啊！原來我是不配合他們在一處兒、底確的、我承認我並且不隨合他們的朝流、這在他們的中間是最貧困的人也不能怪乎他們的冷諷與譏笑、年前因爲經濟的窘迫、曾將預備過年好穿的兩件新衣送往當舖、當時我謹慎的獨自將這件事保持秘密、但是埋不了他們的耳目被他們知道了、他們不時的說我不應當破壞了櫃章、甚至嘲笑我嫉恨我、他們說不定什麼時候就要對掌櫃的告訴、因爲住買賣地方的人、若是去當東西、就是自己的被掌櫃知道也認爲是犯櫃上的、馬上就要出號這森嚴的法令誰敢違背？我這當然是犯了很重要的法令了、所以心中萬分的恐慌、不應當作出這件事但那時不過恐慌的心情、並未有感到什麼難堪、可是到了這萬象更新的時候、若不穿上新一點的衣服、不但是在朋友面前不好看、即我自已也覺得太難爲情了！我將穿了一冬的灰塵油漬沾滿襟袖的棉袍有心脫下不穿、但是抵不住很冷的天氣、不得已厚着面皮向一位同事借一件大布衫罩上去、這樣似乎比較新一點了

正月初二日

天微明的時候、同事們就喧嚷起床、我也跟之起來、吃完早飯、我看他們又在那邊推起牌九、由腰裏掏三角錢去押一把就輸了、再摸摸腰裝中還剩五角、這時我心裏猛然醒悟、賭錢不是好的事情、我又想昨天輸的十五元錢、費多大的勞力辛苦得來的、結果一方牌九擲出去我眞也有類狂瘋、我心裏雖這樣想着、但看見白化化的洋錢、眼就熱了、顏色美麗的牌九、他的吸引力非常的大、不覺心癢手癢、又由腰袋中掏兩毛押上又輸了、這使我大大的失望、恨不能將他們面前堆集的洋錢票子一把搶爲我有、可是不敢實行七角錢還剩兩毛、雖然還想去撈撈本、但恐怕再輸了連看電影錢也要被他們奪去這回決定不押了」(未完)

想

(董潔純)

沈陰落雨的星期
呆呆的枯坐斗室裏
牀上的人兒濃睡、鼻息、都
在感覺着他們睡鄉的甜蜜
四週森冷岑寂、怎不令我思
想起來伊
伊的可愛身軀
嫣紅的面龐
烏黑的雲髮
澄清的眼睛
雪白的牙齒
深深的酒渦
纖纖的細手
微嫩的皮膚
幽美的鶯聲
恨！恨！幻想、夢影、不能

歡笑談情
這也是人生的離奇
——科學的缺陷
——缺陷的文明

再遇

(魯屛)

宛轉的相思曲呵、
聲聲吹入了夢裏、
夢中的情人喲！
何時得期再遇！

夢裡

(魯屛)

你的青春常在、
你的容顏如昔、
是無上的溫存、
在昨夜的夢裏、

十年

(魯屛)

十年來孤苦的生存、
受盡了淒涼的遭際、
母親你也許憶念我罷？
你爲今天是你的忌日、

想

(董潔純)

沈陰落雨的星期
呆呆的枯坐斗室裏
牀上的人兒濃睡、鼻息、都
在感覺着他們睡鄉的甜蜜
四週森冷岑寂、怎不令我想
想起親愛的健兒呢
健兒的可愛身軀
粉白的面孔
微黃的頭髮
伶俐的眼睛
玉般的牙齒
微深的酒坑
白胖的小手
油滑的皮膚
嚦嚦的語聲
恨！恨！幻想夢影、不能懷
抱、夠顯
這也是人生的離奇
科學的缺陷
缺陷的文明

一九三二、四、廿一

她和他

（方閒）

我正在洗臉、哥哥說：「快些收拾罷！時候不早了」我急急的收拾好了、同哥哥出了旅館、坐上人力車到車站、看見車已到站了、我右手提着小提包、左手拿着我的錢袋、向站台走、哥哥去買車票、哥哥來到站台、和我一同上車、車廂裏旅客很少、我們找個位子坐下、緊跟我們上車的是一對青年男女、她們也就坐在我們對面的椅上、站上鈴聲響後、車就蠕々的出動

車開以後、我同頭看々全車廂裏、只有我和我對面的她、是女客、我收回視線、轉過頭來、看見她和她一同上車而又坐在她旁邊的他、用英語談話、她一擺頭、她的視線正和我相對、我微笑的說：「您到那裏去？」她很傲而慢的說：「去：昌黎」她又看我一眼、我知道我穿着藍布旗袍、白線的襪子、黑色的皮鞋、在曬登的她的眼裏、實在叫她看不起、我測着她的意思、不再和她說話」

她白而多粉的臉、蓬捲的頭髮、格子布的西裝、肉色的絲襪、黃色高跟的皮鞋、她自覺很美麗、但是看在我眼裏、也不顯得高貴、並覺到有些俗氣

哥哥把看完的第一張大公報遞給我、我接過來看、她也拿出一本紅皮小本的英文小說、展開、雙手捧着、但她的眼光並不看她書上的字喃喃不斷的和她旁邊的西裝少年談話、因爲她和他談話用英語、所以車廂內的衆人眼光全注視她他、她却怡然自得

喂！「方先生你從那裏來？怎麽不上頭等去呀？」哥哥把報紙合上、說：「我從天津來、因爲我買的是二等票、未上那邊去」

我聽有人同哥哥說話、我毫無疑意的側過頭來看、原有兩個人、正在我們後排旅客面前剪票、口却和我哥哥票說話

「你怎麽不用免票啊？」查票員問！

「我因爲送舍妹到天津考試、來不急要免票」哥哥答

查票員已來到我們面前、我就從我的小錢夾內、拿出兩張票、交給查票員、查票員把票剪一個小英文字的小洞後、歸還我哥哥、又走到前邊、去查旅客的票

另一個查票員、要查我們對面的她和他的票、他拿出一張紅色硬紙的長期免票、查票員看了看、不說什麽、就把票還給他

她也將她買的票、交給查票員、查票員看看說：「您上錯車了、您這是三等票、請過去到三等罷」

那西裝少年氣憤的說：我拿頭等票、坐二等車、你怎不說呢？她買三等票、坐二等車、你怎麽就說呢？」

「我們照規辦公、您既拿頭等票、就請過去頭等罷」查票員說：

「她是三等票、我是頭等票、拆中不是二等麽！」少年强辯的說：

「不成！我們有上司管的恐怕不能將就、您的免票是某縣長的、借用免票、就有問題、不過彼此都是機關上的、不必多事了、您若不願意、過到三等去、補票好了」查票員說：

「你們平時也這樣麽？真麽？想得河罷！」她說：

他被查票員說的、已經不自在、聽她又說、很着急的止她的話說：補就補罷、她不作聲、從衣袋裏拿出兩塊錢、交給查票員、查票員又塡好一張印就格式的白紙給她、他和她臉上、忽紅忽白的很難堪

車到盧台站上停了、他就過去頭等車上、她也將她的行李、移到近車門的角上、她也挪到那裏坐着、展開而未看過的紅皮書也合上了、她現出很難過的樣子、把頭側着、面向車窗外遠望

四月廿三日抄舊作

咳！

（靜了）

一天的下午、我正在看、「中國散文選」忽聽外面有急跪的聲音、加雜着哎喲、哎呀、媽呀、的哭喊、我好奇心動、毫無疑義走出門外看原來是一位穿制服的警察、在追、打一個年方十二三歲的窮苦的孩子、追打摔在地下、愈打愈恨毒、四面居民聽見慘哭聲、不約而同的出來看、這警察覺到人多看、必不利、便罵、你哭、再哭我不摔死你的、觀衆說、他犯了什麽罪？你這樣的毒打他都快打死了、還不讓哭、你有他都起不來啦」觀衆們很不平的、你一句、我一句說得這警察無話可說、放棄這可憐的孩子、循原路走了

那窮苦的孩子在地上滾着喊、呀、哎喲！的亂喊一個老婦人把他扶起來、他還同過黑而瘦的小手、模着腰、喲…的喊、旁邊的一個小孩子問他、爲什麽打你呢「因爲偷煤」窮苦孩子說

你爲什麽不上學、去偷煤呢？

我先在城裏上學、爾爾以後、把爸々丟了、我媽沒有錢、沒有法子、就奔到這裏來我一天到車站上偷點煤、賣一兩毛錢、好買飯吃

「他從什麽地方追你來？」我偷一麵袋煤、已到這衙口他從後來、他就追我、我把煤扔的溝裏啦」這煤也不歸他管、他們管不着車站那邊你還不快去把煤背回家去

這孩子、一瘸一拐的走向溝邊去、每走一步、嘴裏哎的一聲、走到溝邊哭了、說這煤都丟啦、麵袋丟了、回家我媽該打我了、一面走一面哭

看熱鬧的人們、議論紛紛橫衝衝裏又跑出一個才十歲左右的孩子、背着小半袋煤心裏很急、脚也走不快、被警察捉住了、觀衆們就嚷、不許打、不許打、警察說我不打他、我把他帶走、我聽警察的話、很替這孩子耽心因爲到局所去、必定罰錢的這樣貧苦的人、那裏有錢呢！跟去看熱鬧的人回來說、那孩子不是上局所去、把煤背到警察家裏、警察就把他放了

我腦裏又起新的感動、啊！原來捉賊、是爲得贓啊、新社會裏是這樣的、我眞是大傻瓜、連這點點的秘訣都不知道、我的智識太幼稚了、不適用於現代、所以社會上沒有我插足的地方、我一邊想着、一邊走、走回屋裏坐下、心裏萬分的難過、咳、原來世上竟有這樣恨毒的人下毒手打一個未成年、無依靠、而貧苦的孩子、我眼看着貧苦的同胞受毒打、我未能救他、他們的貧苦、我未能幫助他、這是我的遺憾但這警察也當想自己的兒女、將來能否陷到這地步？能否遭這樣毒打？又不知溥浩然的賑濟金、能普濟到這貧苦的無生路的孩子不呢？

四月廿八日

疑惑

（紫電）

我羡慕嫉妒那矗立十字街頭
做石碑的蠻石
並不是他那久歷滄桑和四個
大字萬古流芳
他是多麽能幹死板行那不識
不知的志願
不過我疑惑他是否能山高水
長！

我羡慕嫉妒那溫柔雪白愛人
如已的棉絮
並不是他那却冷去寒不讓乎
廣廈千萬間
他是多麽能幸活潑潑行那無
抵抗的志願
不過我疑惑自心裏疑惑他是
否能世世綿綿

一九、三二四廿八瀋濱

捉住罷

（紫電）

海裏的浮萍
被浪花打得飄々泊泊
也許埋在泥污裏
也許冲到石縫上
浮萍終於腐了爛了
但是它在海面上
會佔過了些小空間
朋友、假如你多事的話
就請將那些的形兒捉住罷？

春天的柳絮
被狂風吹得搖搖蕩蕩
也許落在糞土裏
也許飛向青雲去
柳絮終於無影無踪
但是它在日光裏
會深現了微小影兒
弟兄、假如你多事的話
就請將那時的影兒捉住罷？

一九三二四廿一抄舊做瀋濱

春

（鵑芳）

—春風—

春風過眼繁華冬已終、
溫和春風又蕩來、
△△△
春風呀！
你能吹活了已死的草兒
能吹新了宇廟但爲何不把我那同情的好友吹恋？
△△△
春風可佩的春風呀！
你能吻笑了桃花、
能刮醒了枯柳、
但你怎不刮醒那迷夢青年。」
△△△
春風可愛的春風！
你能吹化了河冰、
能喚醒了萬物、
但是喲！
怎不把我這顆愁煩的心靈吹化？

—春雨—

夜深人靜睡興濃
猛聽窗外滴答……滴答……的響、」
打斷了我甜蜜的春夢
△△△
倦身强起依窗望、
哦！
原是慈善的春雨又歸來」
春雨呀！
花兒見你而笑了、
草兒見你而綠了、
鳥兒見你而叫了、
呀！春雨是能滋生萬物啊！

—春燕—

燕子來了！
終日忙忙啣泥築新巢、
呢喃……呢喃……的在室梁上叫着。」
似乎告訴人們春光好春光好、
趁此春光努力讀書好、
莫要辜負春光好時候、

一九三二、二九、寫於瀋陽

不能忘去

—覆久別的秀—

（美蓉）

暮雲春樹、
渭北江東、
八載闊別秀呵！
華翰拜讀了！
知你伉儷情深、
故人聞之歡慰無極。
承詢我的家況、……
就如此的和盤托出。

○ ○ ○

我双親康寧、妹妹成立、
美滿家庭、堪堪自豪。
又何必無病呻吟！？
可是：
花好月圓人永壽的祝禱、
老是不能忘去！

○ ○ ○

北地多寒的故鄉：
此時也春色十足。
我肥壯聰穎的甥兒、
小樹般的怒發着：讀書…
戲嬉！……
我們相別只有二月
也不知爲什麽？
老是不能忘去！

○ ○ ○

一犂春雨、添了十分鮮嫩、
如洗的青山、
舊恨不除！
新愁更增了如許！
對於我松弟逝去三載的事、
不忍提起！
我們分明生死兩隔！
也不知爲什麽？
老是不能忘去！

—一九三二、四、二九大連—

發行人 王平山 編輯人 金念曾 印刷人 金甚章